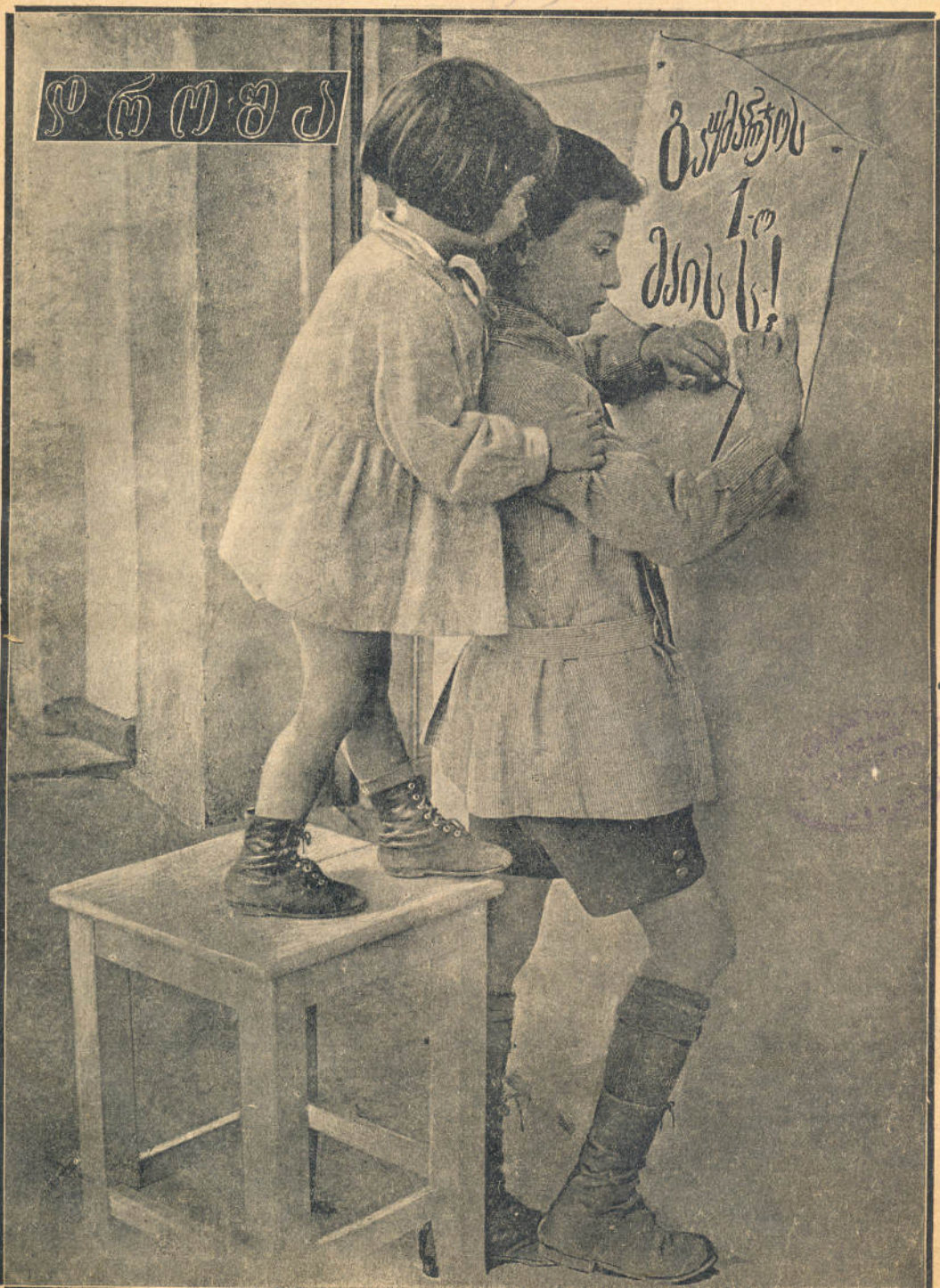
ᲙᲠᲘᲖᲐ

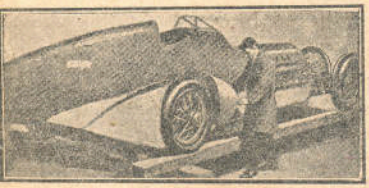


რადიო-აპარატი 50 კაპეიკათ. ახლო ხანში მოსკოვიდან ადგილებზე დაიგზავნება პირველი საკავშირო საგლეხო ლატარიის ბილეთები. მოგებათა ღირებულება 750.000 მანეთის უდრის. მომავალი წლის თებერვალ-მარტში გათამაშებული იქნება 50.000-დე დეტექტორიანი მიმღები რადიო-აპარატი, 150 სამლამპიანი აპარატი და სხვ. ბილეთი ღირს 50 კაპ.

სურათზე რადიო-ლატარიის ბილეთის ნიმუში.

წარსული წლის ზაფხულზე ამერიკელი მფრინავი ბერდი ხომალდით „სიტი ოფ ნიუ-იორკ“ გაემგზავრა ანტარქტიკის (სამხრეთ-პოლიარული რაიონის) გამოსაკვლევად და, როგორც მკითხველებმა იციან, ანტარქტიკის მთელი რიგი პუნქტები შეერთებული შტატების საკუთრებად გამოაცხადა, რამაც ინგლისის პროტესტი გამოიწვია.

სურათზე—ბერდის ექსპედიციის ხომალდი „სიტი ოფ ნიუ-იორკ“.



სპეციალურად დამზადებული ავტომობილი, რომლითაც ცნობილი ინგლისელი სპორტსმენი **კემპბელი** აპირებს სისწრაფის ახალი რეკორდის დამყარებას. როგორც „დროშის“ მკითხველებმა იციან ავტომობილის სისწრაფის რეკორდი ამჟამად ეკუთვნის სპორტსმენ სოკრეტს, რომელმაც ავტომობილ „ოკროს ისრით“ საათში 300 კილომეტრი გაიარა.

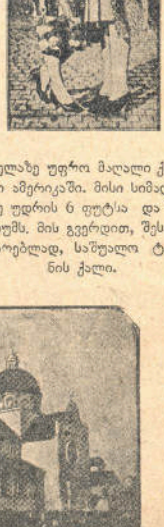
12 აპრილს გარდაიცვალა ცნობილი იაპონელი სახელმწიფო მოღვაწე გრაფი გოტო. თუმცა გრაფი გოტო თავისი სოციალური ძდგომარეობისა და მსოფლმხედველობით უცხო იყო ჩვენთვის, მაგრამ მოუხდავათ ამისა, პატ-ე-სცემთ სარგებლობდა საბჭ. კავშირში, როგორც სახელმწიფო მოღვაწე, რომელმაც შეიგნო საბჭოთა კავშირის წინააღმდეგ ინტერიგების პოლიტიკის წარმოების მავნებლობა და დაუღალავად მუშაობდა იაპონია - საბჭოთა კავშირს შორის კეთილმეზობლური ურთიერთობის დასამყარებლად.

უმსუბუქესი ავტომობილი გამზადეს ამ რამდენიმე ხნის წინათ შეერთებულ შტატებში. იგი მთლიანად უმსუბუქესი ლითონ დიურალუმინიდან შესდგება, იწონის 110 კილოგრამს და ღირს 500 დოლარი. ავტომობილს თავისუფლად შეუძლია ორი მგზავრის გადაყვანა.

ამხ. აპანასენკო. საბჭოთა კავშირის ბერლინის სავაჭრო წარმომადგენლობის ახალი, როგორც თუ ქალთანამთავრობა დაუჯერებთ, თავს დაესხა პოლონელ პოლიციელს ბარანოვიჩში. სასიკვდილოთ დასჭრა იგი და შემდეგ თვითმკვლელობა მიზნით დაიჭრა თავი. ცუნაურ პირობებში მოკვდა პოლონეთის საავადმყოფოში.

პოლკოვნიკი ბარკერი გამოჩენილი პიროვნება იყო ლონდონში. მას ეკუთვნის ინგლისის ფაშისტთა ორგანიზაციის მოწყობის „დაძახურება“, მჭიდრო კავშირი ჰქონდა შეიარაღებულ ძალებთან. და აი, ამას წინათ გამოქვეყნდა სენსაციური ცნობა, რომ პოლკოვნიკი ბარკერი არის ქალი—ვალერია სმიტ, ვიღაც ავსტრიელი ჯარისკაცის ყოფილი ცოლი, პასპორტისგებაში მიცემული სხვა დაოფიციორებისათვის. სურათზე—პოლკოვნიკი ბარკერი, ანუ ვალერია სმიტ.

იმპერიალისტური „განათლება“. იმპერიალისტები ბევრს ჰყვირიან განათლებაზე და ამავე დროს განაგრძობენ ახალ საომარ საშუალებათა მზადებას და არმიებისა და ფლოტის გაცნობას მომავალი ომის ტეხნიკასთან. ამ რამდენიმე ხნის წინათ პანამის არხთან გაიმართა შეერთ. შტატების არმიისა და ფლოტის გრანდიოზული მანევრები. სურათზე—უდიდესი დრედნოუტი „არკანზასი“ მანევრების დროს პანამის არხში.



ყველაზე უფრო მაღალი ქალი ამერიკაში. მისი სიმაღლე უდრის 6 ფუტსა და 6 დიუმს. მის გვერდით, შესადარებლად, საშუალო ტანის ქალი.

ეს ვეებერთელა შენობა ქ. ჩიკაგოში (შეერთ. შტატები) ჭეშის ერთი მხარედან გადაიტანეს მეორეზე დაუნგრეველად და მთლიანად. სხვადასხვა რთული ტეხნიკური მოწყობილებებით ეს ოპერაცია მოახერხა ორასმა მუშამ.

საქართველოს სსრ მთავრობის ბეჭედი სპეციალური

ჭრონიკა

ე-76.

№ 8. 1929 წ. 1 მაისი

მშრომელთა დიადი მსოფლიო დღესასწაული—1 მაისი

მიხა ცხაკაია

პირველი მაისის—მუშათა კლასის სოლიდარობის, კაპიტალიზმის და მილიტარიზმის წინააღმდეგ, 8 საათის სამუშაო დღისათვის ბრძოლის ეს დღესასწაული დაწუხებული იქნა მეორე ინტერნაციონალის პირველ კონგრესზე, პარიზში, 1889 წ.

ჯერ კიდევ მანამ, სანამ ეს დღესასწაული დაწესებული იქნებოდა საერთაშორისო მასშტაბით, საპირველმაისო დროშა შეღებილი იყო შეერთებული შტატების მოწინავე მუშების სისხლით,

საპირველმაისო დღესასწაულის იდეამ მხურვალე გამოძახილი ჰპოვა მოწინავე მუშებში. მის ირგვლივ, როგორც კლასობრივი ბრძოლის დღესასწაულის, იზრდებოდა პროლეტარული მასების შეგნებაში.

კარლ კაუცკი, რომელიც იმ დროს ჯერ კიდევ მარქსისტი იყო, წერდა: „პირველი მაისი არის არა მარტო პროლეტარიატის როგორც დათვალიერება, არამედ ომის გამოცხადებაც და ამ დღეს ჩვენი ბრძოლის ლოზინი უნდა იყოს: —„ომი—ომს“.

ამავე დროს კი, მეორე ინტერნაციონალის ხელმძღვანელობით, კაუცკის მეთაურობით, სადაც იზრდებოდა და ვითარდებოდა საძაგელი ოპორტუნიზმი, ჩქარა ირინა თავი სრულიად საწინააღმდეგო დამოკიდებულებამ საპირველმაისო დღესასწაულისადმი, განსაკუთრებით პირველი იმპერიალისტური ომის—1914—1918 წლების პერიოდში.

ასე, მაგალითად, 1915 წელს მეორე ინტერნაციონალის შემოსხმელური პარტიები იქამდე მიეღწნენ, რომ მოუწოდებდნენ მუშებს სრულიად უარი ეთქვათ საპირველმაისო დემონსტრაციაზე „საომარ დროს დაცვისა“ და „საომარ ვალის“ გულისათვის. მაგრამ წინააღმდეგ რეფორმისტების სურვილისა და ღონისძიებებისა,—საპირველმაისო დღესასწაულს ჰქონდა განსაკეთრებული ცოცხალი ხასიათი, როგორც საერთაშორისო პროლეტარიატის რევოლიუციონური ბრძოლის დღესასწაულს...

მრავალ ქვეყნებში პირველი მაისი ხდება ბრძოლის დღეთ არა მარტო საერთო მოთხოვნილებებისათვის, არამედ ყველა იმ ლოზუნგებისათვის, რომელთაც წარმოშობს კლასთა ბრძოლის განვითარება ამა თუ იმ ქვეყანაში.

***

სულ სხვანაირად იდიღოდა ს.კ.პ ჩვენს ქვეყანაში. პირველი მაისის დღესასწაული მტკიცედ არის დაკავშირებული რუსეთის პროლეტარიატის ბრძოლასთან მეფის თავდასხმებელობისა და საკუთარი ქვეყნის ბურჟუაზიის წინააღმდეგ 1890 წლიდან დაწყებული პირველმაი ომა უფრო და უფრო აერთიანებს პროლეტარიატის მზეწინავე მასებს თვითმპყრობელობასთან საბრძოლველად, წლიდან წლამდე რევოლიუციონური მოძრაობა ხდება უფრო გაბედული და ინტენსიური...

განსაკუთრებით ფართე ხასიათი ჰქონდა საპირველმაისო დღესასწაულმა 1905 წ.

მასების ეს რევოლიუციონური აღტყინება თითქო იაზრის დღეების—9/22 იანვრის—ე. წ. სისხლიან კვირის“ გაგრძელება იყო.

საპირველმაისო დემონსტრაციები გადაიქცნენ ღრუბლად რუსეთის მრავალნაციონალური მუშათა კლასის ბრძოლის ერთ-ერთ ფორმად... წარსული საუკუნის ოცდაცამეტიანი წლების პირველი დღეებიდანვე ჩანდა პირველი სამაისო პროკლამაციები, იმართება აშკარა გამოსვლები. თვითმპყრობელობა აღელდა. დაიწყო ჩხრეკა-დაპატიმრებანი. მაგრამ ახალ საუკუნის დამდეგიდან უკვე ადარ იყო ძალა, რომელსაც შეეძლო შეეჩერებია პროლეტარიატის ბრძოლის გაზაფხულის მღელვარე ნაკადი, განსაკეთრებით, როცა თანდათანობით მძაფრობაში ებმებოდა ღარიბები გლეხობაც.

ლენინი უკეთებდა რა ჯამს 1912 წ., „ჩვენ პირველი რევოლიუციის შემდეგ, შავი რეაქციის პერიოდში რუსეთში გაჩაღებულ მასობის შედეგებს,—ს წერდა: „სრულიად რუსეთის პროლეტარიატის გრანდიოზულმა სამაისო გაფიცვამ და მასთან დაკავშირებულმა დემონსტრაციებმა ქუჩებში, რევოლიუციონურმა პროკლამაციებმა და რევოლიუციონურმა სიტყვებმა მასების წინაშე ნათლად დაამტკიცეს, რომ რუსეთი შევიდა რევოლიუციის განვითარების პერიოდში“.

***

1917 წლის თებერვალში მუშებმა და ჯარისკაცებმა მოიშორეს მეფის ღუღლი. 1917 წლის პირველი მაისი წარმოადგენს განსაკუთრებით მნიშვნელოვან დატას, როგორც რევოლიუციონური მოძრაობის ისტორიაში, ისე წითელ მაისობათა ისტორიაში.

თებერვალ-მარტის რეფორმა იუციას მოჰყვა დიადი ოქტომბერი და 1918 წლის პირველ მაისს ყოფილი რუსეთის იმპერიის პროლეტარიატი პირველად დღესასწაულობდა ამ დღეს, როგორც გაბატონებული და მბრძანებელი კლასი საბჭოთა დროშის ქვეშ. ამ დღისათვის უკვე ცხოვრებაში იყო გატარებული წინანდელი ბრძოლების ლოზუნგი პირველ მაისის დღეს—„რვა საათის სამუშაო დღე“, თვითმპყრობელობა დამხობა და საერთო ს.ხალხო პროტესტი ომისა და საერთოდ მილიტარიზმის წინააღმდეგ,—ყველაფერი ეს მოღწეული იყო ჩვენში... ახალი, უკეთ უფრო გრანდიოზული ამოცანები დაისვა საბჭოთა კავშირის მშრომელთა წინაშე: ქვეყნ ს ინდუსტრი ლიზაცია, სასოფლო მეურნეობის კოლექტივიზაცია, მოსავლიანობის გადიდება, გადას-ლა 7 საათის სამუშაო დღეზე და საერთოდ მთელი სამეურნეო და კულტურულ-საზოგადოებრივი ცხოვრების გარდაქმნა ოციალისტურ საფუძველებზე.

იმ დროს, როცა საბჭოთა ხელისუფლება სოციალიზმის მშენებლობით შეუდგა საძირკველის ჩაყრას ევროპელი კომუნისტური წყობილებისათვის დედ მიწის ერთ მეექვსედ ნაწილზე დედამიწის ხუთ მეექვსედ ნაწილზე—ბურჟუაზიულ ქვეყნებში—იწოდება მშრომელთა საშინელი მტაცებელური ექსპლოატაცია.

საპირო მშრომელ პროლეტარების და მშიმელ გლეხებისა,—კოლონიებისა და ნახევრად კოლონიების დაჩაგრულ ხალხებთან ერთად,—გაიკაფეს ექსპლოატატორთა კლანებიდან და მეორე—მეწმენდურ-შემთანხმებლურ და ამხედრდამიე რეფორმისტულ ანტიომუშურ „ინტერნაციონალის“ გავლენიდან...

სოციალ-დემოკრატები — იმპერიალისტების მოავარი დასაყრდენი მშრომელი მასების ამ ექსპლოატაციაში, ახალი ომების მხადებაში საბჭოთა კავშირზე თავდასხმისათვის...

მუშათა კლასი კომინტერნის დროშით ახალ იმპერიალისტურ ომს გადაექცევა სამოქალაქო ომად პროლეტარიატის დიქტატურისათვის, მთავლინ ოქტომბრისათვის...

მხოლოდ საკრთაშორისო პროლეტარული რევოლიუცია მოუღებს ბოლოს შეიარაღებათა ზრდას და ომებს. კილოგის პაკტი ბურჟუაზიულ მთავრობათა ხელშია—მხოლოდ ფარისეველური ნიღაბია ახალი ომების მოსამზადებლად...

თანამედროვე იმპერიალიზმის ყველა დამა-

ყველა ქვეყნის მუშებო.. შეერთდით!!

გაუმარჯოს რას საბის სამუშაო დღეს!

პირველ მაისოგა.

პირველი საპირველმაისო პროკლამაცია ქართულ ენაზე (1898 წ.). პროკლამაციის დასაწყისი და გოლო ნაწილი.
საინტერესოა, თუ როგორ ამახასიათებდნენ რევოლიუციონერები ჯანდარმებსა და პოლიციას: არაფერგანურად დაებეჭდილ პროკლამაციას ქვეშ რუსულად გაკეთებული აქვს წარწერა: „ეგზემპლარია ცენზურის მიერ. სტამბა—ქმედნი და კომპ.“

ხასიათებელი ნიშნები მოწმობენ სამხედრო საშიშროების ზრდას, წინააღმდეგ ერთა ლიგის და მსოფლიო სოციალ-დემოკრატიის პაციფისტური ლაყბობისა.

ბრძოლა იმპერიალიზმისა და მილიტარიზმის წინააღმდეგ, საბჭოთა კავშირის დასაცავად, წარმოადგენენ წითელი მაისობის—პირველი მაისის—ერთ-ერთ უმნიშვნელოვანეს ლოზუნგს 1929 წელშიც... კომინტერნი—ჩაგრულთა ერთად ერთი ბელადი და ხელმძღვანელი, ყველა ქვეყნების პროლეტარებს, კოლონიებისა და ნახევრად კოლონიების დაჩაგრულ ხალხებს და კაპიტალისტური ქვეყნების არმიების ჯარისკაცებს მოუწოდებს აქტიურად დაუჭირონ მხარი რევოლიუციონერ მოძრაობას და გმზადონ ერთად-ერთ სამართლიან ომისთვის - მსოფლიო იმპერიალიზმისა და თავისი ბურჟუაზიის წინააღმდეგ. მხოლოდ საბჭოთა კავშირის წითელი არმია იცავს არა მხოლოდ ჩაგვრელებს, არამედ ჩაგრულთ. წითელი არმია—ჩაგრულთა ფარი და აჯანყებულთა ხმალია.

იგი არის ფიზიკური დარაჯი ოქტომბრის მოწაპოვრების, საბჭოთა კავშირის პირველ მაისის-ახალგაზრდა წითელ-არმიელები მთელი მსოფლიო მუშათა კლასის წინაშე ფიცს სდებენ—მტკიცედ დაიცვან საბჭოთა კავშირი—მსოფლიო რევოლიუციის დასაყრდენი. წითელი არმია ამზადებს დეგნებულ მებრძოლებს, სოციალიზმის მშენებლებს ქალაქად და სოფლად...

1-ლი მაისის დღეს საერთაშორისო პროლეტარიატი გამოვა ახალი ომის საფრთხის წინააღმდეგ, რომლის საშიშროება არასოდეს ისე მოახლოებული არ ყოფილა, როგორც ამჟამად... კაპიტალისტური ქვეყნების ბურჟუაზია, რომელიც საბოლო ფაშიზაციას განიცდის, თავის არმიებს ამზადებს არა მარტო იმპერიალისტური ომებისა და საბჭოთა კავშირის წინააღმდეგ კონტრ - რევოლიუციონერი გალაშქრებისათვის, არამედ აგრეთვე უშუალოდ საბრძოლველად მსოფლიო პროლეტარულ რევოლიუციასთან, რომელიც ვითარდება თითქოს ამ ქვეყანაში.

შკვე აგორდა რევოლიუციონური ბრძოლის ახალი გრანდიოზული ტალღა აღმოსავლეთში (ინდოეთი)... გერმანიაში, საფრანგეთში, ინგლისში, შეერთებულ შტატებში, პოლონეთში და სხვ. მწვავდება პირობები აჭარა შავრაზმულ ურვაკციონერეს ფაშისტური დიქტატურისათვის...

ამავე დროს, კლასობრივი ბრძოლები, რომლებიც თანდათანობით მწვავდება, გკონომიურ ბრძოლაში აბამენ პროფკავშირებში დაურაზმავ მუშებს ახალ-ახალ ფენებს. ერთიანი პროლეტარული ფრონტი შეიძლება განხორციელებული იქნეს მხოლოდ ქვევიდან, ბრძოლაში მენშევიკ სოციალ-დემოკრატების, მეორე ინტერნაციონალის ხელმძღვანელების და ამსტერდამის ინტერნაციონალში შემავალ პროფკავშირთა ბიუროკრატიის წინააღმდეგ...

საპირველმაისო დღესასწაული არის მუშათა კლასის ნებისყოფის მთლიანობის დღესასწაული — მისპობა ყოველგვარი ჩაგრობის, ადამიანის მიერ ადამიანის ჩაგვრის, კაპიტალისტური წყობილების და შეჭნა ყველა მშრომელთა საერთო ძმობის—კომუნიზმის განხორციელება. მარქსის და ლენინის უცდომელმა გენიამ გვიჩვენა გზა. რომელიც წაგვიყვანს მსოფლიო კომუნიზმისაკენ. ეს გზაა—ძლევამოსილი მსოფლიო პროლეტარული რევოლიუცია.

გაუმარჯოს მსოფლიო პროლეტარიატის ბელადს და მსოფლიო პროლეტარული რევოლიუციის დიდ შტაბს—კომუნისტურ ინტერნაციონალს!

გაუმარჯოს შრომის საბოლოო გამარჯვებას კაპიტალზე!

გაუმარჯოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების საერთაშორისო კავშირს!

წინ—მებრძოლი გადაურეული და შეუვიცელი ლენინიზმის—რევოლიუციონური მარქსიზმის—მეცნიერული კომუნიზმის დროშა!

ძირს ძირითმადი კაპიტალიზი და მტაცებლური იმპერიალიზმი!

პროლეტარიატის დიქტატურისათვის,— მუშების იტაციე კავშირისათვის კულაკების და ნეპმანების წინააღმდეგ, ქალაქისა და სოფლის ყველა კაპიტალისტური ელემენტების წინააღმდეგ!

აღმოსავლეთის, ყველა კოლონიების ჩაგრულ ხალხთა თავისუფლებისათვის!

საბჭოთა კავშირის დასაცავად, — ომი ომს,— დიადი სამოქალაქო ომისათვის,—ძირს იმპერიალისტური ომები!

მთელი ქვეყნების მებრძოლ პროლეტარების გაერთიანებისათვის კოლონიების და ნახევრად კოლონიები ჩაგრულ მშრომელებთან უკანკალველ გადამწყვეტ ბრძოლაში ყველა ეჭსპლოატორების წინააღმდეგ!

— ამ ლოზუნგებით და კომინტერნის დროშით გამოვიდეთ ყველა ქვეყნების პროლეტარები და იმპერიალიზმის მიერ დაჩაგრული მთელი კაცობრიობა, რომ 1929 წ. 1-ლ მაისის წინასწარი გადამწყვეტი ბრძოლა დაიწყოს მსოფლიო ფაშისტურ ბურჟუაზიასთან და მათ თანამებრძოლ საერთაშორისო მენშევიკებთან—სოციალ-დემოკრატებთან.. ძირს ისინი!

გაუმარჯოს საბჭოების და კომუნიზმის გამარჯვებას მთელს მსოფლიოში!

მიხა ცხაკაია.

1886 წლის 1-ლ მაისს ჩიკაგოში (შეერთ. შტატები) მომხდარ მუშათა გამოსვლის მეთაურთა სიკვდილით დასჯის მომენტი (ძველი გრავიურიდან, რომელიც ინახება მარქსისა და ენგელსის ინსტიტუტში, მოსკოვში).

თეთრი ჯვრიდან წითელ დროშისაკენ

მაძღ ჰელცი

თარგმნილი გერმანულიდან გეროლტი ქიქოძის მიერ.

მიძღვნა

თავდაპირველათ მინდოდა ამ წიგნში მხოლოდ ჩემი ცატორაში ყოფნა აღმეწერა. მაგრამ შეუძლებელია ამ რვა წლის გამოთიშვა წინანდელი ამბებიდან: ამ ხანში განცდილი ამბები ოცდაათი წლამდე მოღებული ჭაბუკობის და ზოამეკვლილების შედეგს წარმოადგენენ.

ჩემი წიგნის პირველ ნაწილს, რომელიც ჩემი ახალგაზრდობისა, ომისა და რევოლუციის დროის განცდებს შეიცავს და იმ განვითარებას ხატავს, რომელმაც მე — ქრისტიანი ჭაბუკი — კლასობრივათ შეგნებულ რევოლუციონერათ მაქცია, მივუძღვენი გერმანელ და რუს მეუღლეებს: მათ შორის აღმოვაჩინე პროლეტარიატ განმანთავისუფლებელი ბრძოლის დიადი იდეა, ზოლო ეს იდეა იმ გზის მაჩვენებელი იყო, რომელმაც ღვთის მოსავთბისა და ინდივიდუალური მოსწრაფებების სფეროდან გამომყვანა და ჩემი ადგილი და ჩემი ვალდებულება მომცნენა ჩაგრულთა რიგებს შორის. მათი მაგალითი ანაყოფიერებდა ჩემს აზროვნებას და აღვივებდა ჩემს ნებისყოფას. სულიერმა კავშირმა მათთან შინაგანი სიმტკიცე მომანიჭა, უამისოდ ვერ შეუსწლებდი ბრძოლის წარმოებას და ვერ ავიტანდი მის შედეგს—რვა მკაცრ წელწოდს კატორღაში. მე მინდა მათ, იმ ლეგენდების ადგილას, რომელსაც ჩემს შესახებ მტრები და ხანდახან მოკეთეებიც ავრცელებენ, ჩემი აზროვნების და მოქმედების მართალი ამბავი ვუთხრა.

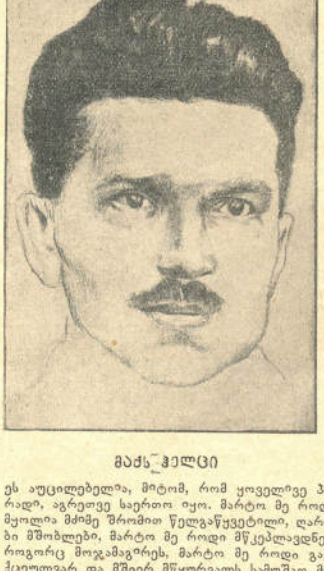
ჩემი წიგნის მეორე ნაწილს, ჩემს მოგონებებს საკატორღო ცხოვრების გატარებული „ცხოვრების“ შესახებ, მე მივუძღვნი არა მარტო ყველა პოლიტკულ ტუსაღს, არამედ ავრეთვე სისხლის სამართლით დასჯილებსაც ჭურჭებს, ფიცის გამტეხებს, სქესობრივ დამნაშავეებს, ოღრაშებს, მკვლილებს, ონიბაზებს, ყველა იმათ, ვინც რამდენიმე წლითა თუ ათი წლით ცოცხლით დამარხულია. ჩემთვის სულ ერთია რით ეხსნება მათი „დანაშაული“, „თანდაყოლილი“ ხასიათით, თუ სოციალური გარემოთი: მე ისინი ყველანი მიყვარან. მრავალი იმ სამაგალით და შემზარავი თვისების მოუხდავათ, რომელიც მე სისხლის სამართლის დამნაშავეთა შორის აღმომჩინენა. ეს ადამიანები ჩემთვის უფრო ახლოებული არიან, ვიდრე ზოგიერთი ზრდილი და ჰკუადამჯდარი ადამიანი, რომელთაც ჩემი ჭაბუკობისფლების შემდეგ, როგორც ვფიქრობ მეგობრობა, ხელი გამომწოდა ჩამოსართმევად.

ბურჟუაზიული საზოგადოებიდან გაძევებულთა შორის ეგოიზმი, მატყუარობა, შური, გაბოროტება და სიმკაცრე პირდაპირი და გაშიშვლებულია. ყოველ შემთხვევაში ისინი ნაკლებ არ ატარებენ, მათ ცხოვრებამ დაახლოს ის ჭრილობებიები და ბარძი, ის საზიზღარი დალიგი, რომლითაც მოთ სხეულსა და მათს სულს ამოჩიჩქნიდნენ. ჭაბუკობის პასუხისმგებლობისრნი ერთათ მათთან ერთათ და არავითარი სახსაბი არ გვაქვს გულწრფელობა ვამეორებინოთ.

თუ საჭირო იქნა, უკლესო საზოგადოებაც თავს დაიცავს ბოროტგანშრახველებისაგან, მაგრამ დასჯა, სამაგიეროს გადახდისა თუ გაუმჯობესების მიზნით, ბურჟუაზიული კლასობრივი სახელმწიფოს ზომაა. ჩემ მიერ კატორღაში განცდილი ამბები მხოლოდ ერთი ნაწილი იყო იმ სინამდვილისა, რომელსაც კაპიტალისტური საზოგადოება მაღალფარდოვან სიტყვების, სამართლიანობის, ჰუმანური დასჯის, მზრუნველობის, ზნეობრივი ამაღლების უკან მალავს.

მე ვხატავ ჩემს განცდებს, რათა მკითხველებში, უწინარეს ყოველისა ახალგაზრდებსა და გულგაუქვავებლებში, გავაღვივო და გავამახვილო ბრძოლის ნებისყოფა ბურჟუაზიული კლასობრივი ბატონობის წინააღმდეგ.

ამასთანავე აქ მკითხველი ბევრ რამეს ისმენს იმისგან, რაც მხოლოდ პირადათ მე შემეხება.



მაძღ ჰელცი

ეს აუცილებელია, მტკიმ, რომ ყოველივე პირადი, ავრეთვე საერთო იყო. მარტო მე როდი მყოლია მძიმე შრომით წელგაწყვეტილი, ღარიბ შრომებები, მარტო მე როდი მწყებლავდნენ, როგორც მოჯამაგირეს, მარტო მე როდი გაქცეულვარ და მწიერ მწყურვალს სამუშაო მიბებნა, მარტო მე როდი მწვამდა ღმერთი, ომში წავსულვარ, თვალები ამხვედრა და ჩაგრულთათვის თოფი მომიშვერია. მარტო მე როდი ვმდგარვარ კლასობრივი მსაჯულების წინაშე და ტატეული და გასისხლიანებული ვწოლილვარ ციხის კატორღის საკნებში! ათასებს ვგავე განცდილით და ამგვარათვე უტანჯიათ. ისინი სდუმან. მე მათი სახელით ვლაპარაკობ.

მაძღ ჰელცი.

ბავშვობა და პირველი მუშაობის წლები სოფლათ

არიან ადამიანები, რომელთათაც სიკვდილამდე ყოველი წვრილმანი ახსოვთ ბავშვობის დროიდან. ზოგიერთს კიდევ ბავშვობის მოგონებანი თითქმის სრულიად ავიწყდება სანამ ცხოვრების შუა გზას მიაღწევდეს.

მე პირადათ ძლიერ ცოტა რამ მაგონდება ჩემი ცხოვრების პირველი წლებიდან. მაგრამ ზოგიერთმა განცდამ უეჭველათ გადამკრული გაქლება იქონია ჩემ შემდგომს განვითარებაზე.

მე ალარ ბახსოვს ჩემი სამშობლო სოფელი მორიტი, რიზას მახლობლათ, სადაც 1889 წლის 14 ოქტომბერს დავიბადე. ორ წლისა არც კი ვიყავი, როცა ჭ ჩემ ადგილი დავსტოვეთ, მიტომ რომ მამაჩემი, რომელიც იქ მეწისქვილეთ იყო, ჰირშშტაინში გადასახლდა, მდინარე ელბის ნაპირას.

ჰირშშტაინი თავისი დიდებული ციხე კოშკით, რომელსაც ხომალდის ფორმა აქვს და მაღალ ფრიალო კლდეშეა აშენებული ელბის ნაპირას, მაშინ გროსჰაინეული ჰუსარების უფროსის, კრუზიუსს ეკუთნოდა. ამ უზარმაზარ მამულში მამაჩემი რომდენიმე წლის განმავლობაში მოჯამაგირეთ იყო, ზოლო დედაჩემი დღიურათ. მუშაობდა.

მახსოვს, როცა ოთხი წლის ბიჭი ვიყავი, მამაჩემისთვის სადილი ან სამხარი მიმქონდა სამეწისქვილე; სამაგიეროთ მამა მუშა ცხენზე შემასვამდა ხოლმე.

რაღაც არც მამას და არც დედას არ შეეძლო ჩვენთან დარჩენა (ჩვენ უკვე ოთხი და-ძმა ვიყავით), ზჩირათ დილიდან საღამომდე ოთახში გვკეტავდნენ, რათა გარეთ არ გვეცილქნა; ხოლო თუ შინ გავაღუჭებდით რასმე, სასტიკათ გვცემდნენ.

არც ბავშვობის დროს მიფიქრია და არც ახლა ფიქრობ, რომ ჩემი მშობლები ასე მკაცრათა, გულუქვაობის წყალობით ან სიყვარულის უქონლობის გამო გვსჯიდნენ. მაშინ სხვა აღზრდის მეთოდები არ არსებობდა, განსაკუთრებით სოფლათ. ჩვენს დედმამას წესიერება უყვარდათ და ეშინოდათ ჩვენს ცელქობას და უთათბილს ან მეზობლები არ დაეხიანებიათ ან მამულის პატრონი.

არასოდეს არ დამავიწყდება, როგორ სცდილობდა დედაჩემი ანბანი ესწავლებინა, სანამ სოფლის სკოლაში დავიწყებდი სიარულს. რადგან იგი იძულებული იყო ყოველდღე მძიმე სამუშაო შეესრულებინა ყანაში თუ მინდორში, ამას გარდა სადილი მოემზადებია და ტანისამოსი დაეკერებია ოთხი ბავშვისთვის (რომელთაც შემდეგ კიდევ ორი მოემატა), რასაკვირველია, დრო აღარ რჩებოდა, რათა ჩვენი სულიერი და ფიზიკური განვითარებისთვის ეზრუნა.

შემდეგ სოფელ ბარას სკოლაში შევედი; ჰირშშტაინიდან იქამდე ერთი საათის სავალი იყო. ცოტა ხნის შემდეგ მამაჩემმა მიატოვა თავისი ადგილი ჰირშშტაინის მამულში, და მთელი ჩვენი ოჯახი ავიყვანეთ ბორათ და ჯურჯელუნიანი ერთ პატარა სპპარიზე მოთავსდა, რათა სოფელ პისტეიცში გადასახლებულიყო; იქ მამაჩემმა კიდევ უფრო დიდ მამულში დაიწყო მუშაობა, როგორც მოჯამაგირემ და დღიურმა მუშამ. პისტეიცში მამას უტეფრება შეემთხვა, მეშაობის დროს ცხენებშებმული საბარომ გადაურა და იგი იძულებული გახდა რამდენიმე თვე ლოგინში გაეტრებინა.

გამომთელებმის შემდეგ რამდენიმე თვის განმავლობაში ცხენიან ტაქსაზე მუშაობდა ლოდნისთვის სოფელ ცერტენში, მაისების მახლობლათ. შემდეგ ხელახლა სოფელ ლოტეიციში გადავბარგდით, რიზას მახლობლათ. აქ მამაჩემი ისევ მოჯამაგირეთ მეშაობდა დიდ მამულში.

მე უკვე შვიდი წლისა გავხდი და მამას უნდა მივშველებოდი; ბატეპსა ან ნახირს ეშწყემსდი, კარტოფილს ვარჩევდი,—ან კიდევ ჭარხლს ვთხრიდი და ვჭრიდი.

არც ლოტეიციში დავრჩენილვართ დიდ ხანს. ერთ წელსაც არ გაუვლია და ჩვენ უკვე სოფელ ჰაიდაში გადავსახლდით. იქ მამაჩემი ორ წელიწადს ერთ შეძლებელ გლეხს ემსახურებოდა მოჯამაგირეთ, შემდეგ აგუროხანაში მეშაობდა. ჰაიდაში დავამთავრე სოფლის სკოლა.

რვა წლის წვანმავლობაში სკოლაში ბევრი არაფერი მისწავლია; ბავშვები ხშირათ ვაცდებოდით გაკვეთილებს, რადგან იძულებული ვიყავით გლეხებთან გვემუშაება და ოჯახს მივშველებოდით. გაკვეთილების შემდეგ ხშირათ წვიხებით იღლიაში მინდორში გავდიოდით და საღამომდე ვმეშაობდით. ხოლო როცა მშობლებთან ერთად შინ ვბრუნდებოდით, ისე დაქანცული ვიყავით, რომ ფიქრიც აღარ შეგვეძლო გაკვეთილებზე. სიამოვნებით ვასრულებდით ბრძანებას: „წა ლოგინისაკენ!“

თუმცა ჩემი მშობლები თავვამოდებით მეშაობდნენ და ხელმოჭერილათ (ცხოვრობდნენ (სხვათა შორის, მამაჩემი არასოდეს უდგილოთ არ დარჩენილა) და თუმცა ოჯახს ბავშვებიც ვშველოდით, მაგრამ ხშირათ მაინც დიდს გაჭირვებას განვიცდიდით. ხშირათ ხშელი პურიც კი გვენაკრებოდა. ჩვენ მიწას ვანაკელებდით, ეხნავდით, ვთესდით, ვმკიდით, მაგრამ ნაყოფი მიწის პატრონს მიჰქონდა და ხოლო ჩვენ იმდენიც კი არ გვეძლეოდა, რომ თავი დაგვეპურებია.

ხშირათ ხდებოდა, რომ დედაჩემი შემდეგს ორნის მიმართავდა, რათა შიმშილისთვის თავი დაგვეცწია: სოფლის მეფურნეებთან რომ ფენინგს გამატანდა, უნდა მეთქვა—მაიხოფრამს ჯობოვა, ამ ორი ფენინგის გამხმარი პური გამომეგზავნეთ. გვრცნებინოდა გვეთქვა, რომ პური ჩვენთვის გვინდოდა. ამ გამხმარ პურს მეფურნე ხშირათ 1-2 გირვანქას ამიწონიდა ორ ფენინგათ, ახალი პური კი გირვანქა 14-15 ფენინგი ღირდა. ამ პურის ნატეხებიდან დედა უბრალო წვნიანს გვიდუღებდა.

ჰაიდელბერგის და გადენ-გადენის გზით ლონდონში მივრბივარ.

თუმცა მიწის მუშაობა ძალიან მიყვარდა, თავი არ დამინებებია სხვა ისეთი საშუალის ძებნისთვის, რომელიც ტკბილ საღსარს მომცემდა. მაგრამ მხოლოდ ორი წლის შემდეგ შევსძელი შინამოსამსახურის ადგილის მიღება ერთ პატარა სასტუმროში, ქალაქ რიზაში.

სამი თვის შემდეგ თავი დავანებე ამ ადგილს, რათა პირველი დამოკიდებული ნაბიჯი გადამედგა. განვიზრახე როგორმე ბადენ-ბადენში გავპარულიყავი. დედაჩემს ოქ ახალგაზრდობის დროს მოახლეთ ემსახურნა და ბავშვებს უანტახეთ ამბავს გვიამბობდა ამ ქალაქის შესახებ, რომელიც მისი წყალობით ჩემი ოცნების საგნათ იქცა. მაგრამ ჩემი გროშები მხოლოდ ჰაიდელბერგამდე მეყო. ოქ იძულებული ვიყავი მოგზაურობა შემეწყვეტა და ჰეიდელის მრეცხაეთ დავმდგარიყავი სასტუმრო „ბაირიშერ ჰოფში“.

მუშაობის დროს სისხლი მომეწამლა: მთელი ხელის მოკლას მიპირებდნენ. პროტესტი განვაცხადე, მაგრამ მაინც უნივერსიტეტის კლინიკაში წამიყვანეს ძალდატანებით. ხელი გამომრთელდა.

ორი თვის შემდეგ მთვრინი, ჰაიდელბერგი დავტოვე და ბადენ-ბადენში გავემგზავრე. მოსამსახურის ადგილი ვიშოვე ვილაა „შაროლატში“, ერთ მდიდარ მეკარხნესთან. იმედი მქონდა აქ მაინც მექნება ორი საათი თავისუფალი, რათა ცოტა რამ ვისწავლო და შემდეგ, როცა ორიოდე გროშს დავაგროვებ, სხვა ხელობას მოვკიდო ხელი მეც. მაგრამ ოქენებაც კი არ შეიძლებოდა თავისუფალ დროზე. მე ვალდებული ვიყავი ხალიჩები გამებერტყა, დიდი ბაღოთვის მომეკლო, ყველა ფეხსაცმელი დამეწმინდა, მერეცხა და მეუთოება კიდეც, ხოლო შემდეგ ყოველ დღე მეკარხნის დამბლა დაცემული ცოლი ბაღში მეტარებია საკორტეო სავარძლით.

ამ ადგილას მხოლოდ რამდენიმე თვე დავრჩი და შემდეგ შევიარდი შვეიდი ატმობილის საქმეზე. მაგრამ ხნიერი შოფერები იმდენს მცემდენ, რომ პურის ჭამისაც კი მეშინოდა.

როცა ეს ამბავი მომწყინდა, გავიქეცი. ლიეტის მეთვალყურეთ დავდექი ერთს ვილლაში. როცა ახალი, ბრჭყიალა ლიეტებიანი ტანსაცმელი ჩავიცვი, ჩემი თავი დიდ ვინმეთ წარმოვიდგინე, მით უმეტეს, რომ აქ ისეთ ადამიანებს ვხვდებოდი, რომელნიც თითქო სხვა კვეყანაში ცხოვრობდნენ და რომელთაც სხვა საზოგით უნდა მივდგომოდი. ხვირინაში შემოსვალი მჭნდა და რამდენიმე კვირის შემდეგ შემხვეული სალაროს წოწაკაც კი შეეიძინე. ჩემმა ქორებამ ჩქარა ის მარკას მიაღწია. ეს ჩემთვის მთელი კაპიტალი იყო.

სალაროდან ფული გამოვიტანე, ხელის კალათი ვიყიდე თეთრეულისთვის და მოუხვიდწლად კელნისა და როტერდამის გზით ლონდონში წავედი.

განსხვავება ბადენ-ბადენსა და ლონდონს შორის იმდენიო დიდი იყო, რომ სრულიად გარეტიანებული ვიყავი. ინგლისელმა პოლიციმენმა შემამჩნია, რომ დიდი კალაკის გამოცდილება მაკლდა, შემიცოდა, ორბორბლიან დროშკაში ჩამსვა და ამ ორგან, როგორც იყო ჯერმანულ სასტუმროს მივაღწიე.

იქ კარგათ მიმიღეს, იაფი ბინა და საჭმელ-სასმელი გამიჩინეს. ჩემი მასპინძლები შევცივნენ, რაც შეიძლება ჩქარა ეშოვათ ჩემთვის სამუშაო. ამას გარდა ჩემი პატრონისა იკისრეს ისეთმა თანამემამულეებმაც, რომელნიც დიდი ხანია ლონდონში ცხოვრობდნენ, უსაქმოთ იყვნენ და იმით ირჩენდნენ თავს, რომ ახლათ მოსულთან ამ უზარმაზარ ქალაქს აცნობდნენ. მათ ყნოსვით გაიგეს, რომ ორიოდე გროშით მედო ჯიბეში და კეთილსინდისიერათ შეეცადნენ ჩემი პატარა თანხის დახარჯვა ჭეეიმუბუქებიათ.

დილიდან საღამომდე ჩემთან ერთად ლონდონში დასეირნობდნენ ჩემს ხარჯზე. ერთი ასეთი საინტერესო, მაგრამ ამაღელვებელი და დამშანავი მოგზაურობის შემდეგ, დიდ ჭაღ პარკში შევედით. იქ ხეებს კვეშ მინდორზე მოძრავი და ბნელი საგნები დავინახე. ვიკითხე, ცხვრები ან სხვა ცხოველები ხომ არ არიან, რომ ასე თავისუფლათ აფუნჭებენ ბალახს მეთქი. ჩემს თანამგზავრებს სიცილი აუტყდათ. ახლო

ბავშვობის დროს, რასაკვირველია, არ მესმოდა, რამდენად ურთრო და უსამართლო იყო ასეთი მდგომარეობა. თვით მშობლებიც იმდენათ ნაკლებ შეგნებული იყვნენ კლასობრივათ, რომ არც ამ დუხჭირი მდგომარეობის მიზეზები ესმოდათ, არც აღშფოთებას გრძნობდენ მის წინააღმდეგ. მაგრამ მამაჩემი სრულიადაც არ ყოფილა ჩქეშების მღოკველი: როცა რომელიმე მემამულე ან მისი ლაქია, ან კიდევ მოურავი უსამართლოდ მოეპყრობოდა, იგი შეურაცხმყოფელს გაბედულად სამუშაო იარაღს მიაყრიდა ფეხებში და თავის გზას გაუდგებოდა ახალი ადგილის საძებნათ.

***

მკაცრი სარწმუნოებრივი შეხედულებანი ჩემს მშობლებს ნებას არ აძლევდნენ უკმაყოფილება გაებჭღვიებინათ არსებული წესწყობილების წინააღმდეგ. მათ ეგონათ, ბატონები და მოსამსახურეები ღმერთმა დააწყნა და ამა ცქით უნდა დარჩეს და მთელი თავისი სიცოცხლე სინაღარებსა და გაჭირვებაში გაატაროს, რათა სამაგიეროთ სიკეთის ჭეროს უკეთეს ბედსო.

მაგრამ უნდა ითქვას, რომ სიღარიბის მიუხედავათ, ჩვენს მშობლებს თანდაყოლილი სიამაყე ჰქონდათ, რომელიც ჩვენც გადმოგვეცს.

რამდენჯერმე კვირაში საღამოთი იმ მდიდარ გლეხთან უნდა წავსულიყავი, სადაც დედამაა და ზშირათ აგროვეც ბავშვებიც ემუშაობდით, და ნაბეჭდი ლეტრი ნაღებმოდელი რძე მომეტანა, რათა დედას შეჭამდი გაეკეთება. თვით ამ დოშიც კი ფულს ვგახდეინებდნენ.

ხანდახან ჩვენს ოჯახში მძაფრი გაჭირვება შემოიჭრებოდა ხოლმე. ეს ხდებოდა, როცა ავადმყოფობა ნთქავდა ორიოდე შემოხსენებულ გროშს, ავადმყოფთა სალარიები არ არსებობდა, ექიმი და წამალი ძვირი იყო და ხარჯები ჩვენი ღარიბი ჯიბიდან უნდა გაგეეცტუმრებია.

მამაჩემი კვირაში 8 მარკას ღებულობდა (დაახლოებით 4 მანეთამდე). ამისთვის მას დილის ოთხ საათიდან, ხანდახან სამიდანაც საღამოს ცხრა-ათ საათამდე თავაუღებლივ უნდა ემუშავნა; კვირაობითაც არ ისვენებდა. თავის თავს ნებას არ აძლევდა რაიმე გართობა, რაიმე სიამოვნება მიეღო. მთელ სიცოცხლეში ერთხელაც არ ყოფილა ლუდხანაში. მისი ერთადერთი მფლანგველობა იმაში მდგომარეობდა, რომ ერთხელ თუ ორჯერ წელიწადში, კვირა დღეს, როცა ნასადილევის ორსა და ხუთ საათს შორის თავისუფალი იყო, სავარჯიშო ჩაჯდებოდა, რათა სიგარა მოეწია, რომლის სუნით მთელი ოჯახი სტკბებოდა. სამუშაო დღეს სიგარის მოწევა მას დანაშაულათ მიაჩნდა.

რაც უფრო ვიზრდებოდით და რაც უფრო მტეს ვემუშაობდით, მით უფრო ადვილათ გვიცდებოდა ტანსაცმელი. თორემც წლამდე არაფერს ახალი ტანისამოსი არ შემიკერავს, არც შარვალი და არც პიჯაკი, არც სხვა რამე, ყველაფერს დედა ძველებიდან მიკერავდა, მამაჩემის და პაპაჩემის გამოცვლილი ტანისამოსიდან. ამიტომ ჩემთვის უჩვეულო მოვლენა იყო, როცა კონფირმაციის*) დროს ახალი ტანსაცმელი ჩამაცვეს, რომელიც თურმე შეიძკერა. ეს ახალი ტანსაცმელი ჩემზე ბევრათ უფრო ძლიერ მოქმედებდა, ვიდრე მთელი კონფირმაცია, რომელსაც მეტისმეტათ სერიოზულათ ვუცქეროდი, მიტომ რომ იმ დროს არ მქონია სარწმუნოებრივი ხასიათის ეკვები.

თორემც წლამდე მე საერთოდ მხოლოდ საშკერო მქონდა შემთხვევა რაიმე გასართობში მიმეღო მონაწილეობა: პირველი იყო მოწყობების ექსკურსია მონასტრის ნანგრევების ბაღთვალიერებლად, მეორეჯერ ტკივნათა თეატრში წავედი, იქ დრეიფუსის პროცესი წარმოადგინეს, რამაც ჩემზე წარუხებელი შთაბეჭდილება დასტოვა; ხოლო მესამეჯერ მახლობელ კლაკში პანორამაკუში ვინახულე; მამაჩემმა ამ მიზნისთვის 20 ფენინგი მომცა. ეს უდიდესი ამბავი იყო ჩემს ცხოვრებაში და დამძანი შუთრით შემომქეროდნენ.

შაბათობით ჩვეულებრივ ხურგზე დიდ კალათს მოვიდებდი და ქალაქში მივდიოდი, რომელიც ერთი საათის სავალი მანძილით იყო დაშორებული ჩვენს სოფელს: იქ მთელი კვირის საყოფ ლობიოს, მუხუდოს, ცერაცეს და მწვანილს ყვიდულობდა, ხან და ხან ნახეარ გირვანქა ცხენის ხორცსაც და შინ მომქონდა. ამ კატეილ ხორცს დედაჩემი უხვად უმატებდა გამხმარ ბურს და კვირა დღეს შემწყარს გვიმატებდა. მაგრამ ასჯთი კვირა, როცა ხორცეული გვქონდა, ისეთი იშვიათი იყო, რომ ბავშვებს გვეგონა—ღარიბები დიდ დანაშაულს სჩადიან, როცა ხორცს სჭამენ და ეს მათ ფარულათ უნდა ჰქნანო.

კვირას შუა დღით, იმ შემთხვევაში თუ ყანაში აქ მინდორში არ უნდა გვემუშავა, ეკლესიაში მივდიოდით მშობლებთან ერთად. როგორც ჩვენი დედმამისთვის, ისე ჩვენთვის რელიგია ან მისი მცნებები მეტისმეტად სერიოზული იყო. არასოდეს ისე არ დავიძინებდით, თუ საღამოს ლოცვა არ გვეთქვა, არც დილით საქმეს შეუდგებოდით, თუ დილის ლოცვა არ გვეთქვა.

ჩემი მშობლები სრულიად არ იყვნენ მუზმუზელები. ისინი არასოდეს საქვეყნოთ არ აფუვდნენ თავიანთ სარწმუნოებრივ შეხედულებას. მაგრამ საკუთარი გაჭირვების მიუხედავათ მაინც დახმარებაზე უარს არ ეუბნებოდნენ იმათ, ვინც კიდევ უფრო გაჭირვებული იყო.

დედაჩემის მამა სასიკვდილოთ დაშავდა ქვის ტეხის მეშობიაში, ლაღუმის აფეთქების დროს; ბებია ჩემი ჰირშეტაინში ცხოვრობდა და მე ხშირათ იძულებული ვიყავი ჰაიდიდან სამი საათის მანძილი გამევლო, რათა მისთვ-ს საჭმელი მიმეტანა.

ასეთ პირობებში, რასაკვირველია, ჩემთვის შეეძლებელი იყო სოფლის თამაშობაში მონაწილეობა მიმეღო. ბავშვებიც ისე მიცქეროდნენ, როგორც უცხოს, რომელიც მათ წრეს არ ეკუთვნოდა. ჩემი ჰასაკის ამხანაგები, განსაკუთრებით მდიდარი გლეხის მეიღები გუდზვიადათ მეპკრობოდნენ, ეს კი მე ეულს მიკლავდა. ჩემი სკოლის ამხანაგებს სასაცილოთ არ ჰყოფნიდათ ჩემი ახირებული ტანისამოსი, რომელსაც დედაჩემი მამაჩემის ან ბებიაჩემის ძველებიდან მიკოწიწებდა.

სოფლის სკოლის დამთავრების შემდეგ სულით და გულით მინდოდა ზენიკალი გავმდარიყავი. ჩემი სურვილი იყო ხვირინაში ხელობა შემესწავლა, რათა ჯადი დავხმარებოდი მშობლებს. ვიცოდი, ამას ვერ შევძლებდი, თუ მოჯამაგირეთ ან დღიურ მუშათ დავრიებოდი, მიტომ რომ ამ შემთხვევაში ისაზე ეულს ვერ ვიშოვიდი, რაც ჩემი არსებობისთვის იქნებოდა აუცილებელი. თვალწინ მედგა ჩემი მშობლების მაგალითი, ისინი ასე თავგამოდებულათ მეშობდნენ და მომჭირნეობას იჩენდნენ, მაგრამ მაინც ბეჩავი ცხოვრობდნენ.

მაგრამ ხელობის შესწავლა ჩემთვის შეუძლებელი იყო, მიტომ რომ ჩემს მშობლებს არ შეეძლოთ სწავლის და ტანსაცმელის ხარჯების გასტუმრება; ამას გარდა სამი წლის განმავლობაში მე ვერაფერს ვეღარ შევიტანდი სახლში. როგორც ეტყობოდა, მეც იმ გზას უნდა დავდგომოდი, რომელსაც მამაჩემი ადგა.

კონფირმაციის შემდეგ მოჯამაგირეთ დავუდექი ერთ შეძლებულ გლეხს, გვარათ კლაწეტს, ლოტეციეში რახას მახლობლათ. მასთან ორი წელიწადი დავყავი. ორი მისი მოჯამაგირე ჯარში გაიწერეს იმ წელს. ჩემს პატრონს გაუჭირდა მუშა ხელის შოვნა. და მე იძულებული გავხდი ისეთი ტერითი მეტარებინა, რომლისაც ჩვეულებრივ უფრო ხნიერი მეშუბეი ატარებენ. მაგრამ მე მაინც მიყვარდა სოფლათ მუშაობა, და ყოველივეც, რაც მასთან იყო დაკავშირებული, გულს მიხარებდა. არ მესიამოვნებოდა მხოლოდ წკვპალი, რასაც უხვათ ვიღებულობდი. მოჯამაგირეებს ისე გვეპყრობოდნენ, როგორც ჯარის კაცებს: ახალგაზრდა მუშა უსათუოდ უნდა გაანახოს, ის მისგან ხვირი არ იკნებაო, ჰფიქრობდნენ უფროსები.

მიმიყვანეს და ჩემს გაოცებას საზღვარი არ ჰქონდა, როცა დავინახე, რომ ეს ბნელი საგნები წყვილ-წყვილი ქალვაჟები იყვნენ და სრულიად შეუშფოთებლად სქესობრივ აქტს ასრულებდნენ.

ჩემმა შემთხვევითმა მეგობრებმა ყოფაქცევაზე შემაშინეს, რომ ამ დარღვი მეტისმეტად მამოუცდელი ვიყავი და შეეცადნენ პრაქტიკულად გავსინჯებულიყავი. ორიოდე წუთში ზუთი გოგო იპოვეს, თვითეული მათგანი მზათ იყო წარმოუდგენლად მცირე ფასად, სახელდობრ 30—50 ფუნტ-ვალად (15—25 კაპ.) თავი გაეყიდა.

გამბედაობა არ მეყო უარი მეთქვა და გამოეტანილიყავი, რომ ნამდვილად კიდევ უფრო გამოუცდელი ვიყავი, ვიდრე ჩემს თანამემამეულებს ეგონათ. გოგოები დავიორივეთ, ათიოდე ფუნის ნაბიჯით დავშორდით ერთმანეთს და საქმე მოვათავეთ.

ეს იყო ჩემი პირველი სქესობრივი განცდა. უნდა ითქვას, რომ მე მეტის-მეტათ უმწეოთ მოვიქეცი. ინგლისელ გოგოს გული მოუვიდა, რომ მისი ამხანაგები ბევრათ ადრე განთავისუფლდნენ და ახალი მყიდველების ძებნას შეუდგნენ, სილა გამაწნა და გაიქცა დამცინავი სიცილით.

ჩემი პატარა თანაბა ჩქარა დაილია და მე სერიოზულათ შევუდექი სამუშაოს ძებნას. ლონდონში ათასობითაა სასადილო და ლუდის სარდაფი, ერთს მათგანში მზარეულის შეგირდის ადგილი მომეცი. კვირაში ორ შილინგ ნახევარს მაძლევდნენ (1 მან. 25 კ.), ამას გარდა საჭმელსაც სასმელს და ბინას, მაგრამ საკვები ისეთი უხეში იყო, რომ ჩქარა შიმშილით სული ამომხდებოდა, თუ ბებერი, ძუნწი დიასახლისი არ გამექცრა: ვიპარავდი პურს, კარტოფილს, პუდინგსა, ამასთანვე ვჭამდი კაცის სამუშაოს ვასრულებდი.

რასაკვირველია, ასეთ მდგომარეობაში დიდხანს ვერ გავძელი, მაგრამ კიდევ რამდენიმე ლუდხანა და სასადილო გამოვიცვალე, სანამ ლონდონის გარეუბნებში შინამოსამსახურის ადგილს ვიშოვიდი ორი ამერიკელი დის ოჯახში. აქ კარგათ მეპყრობოდნენ, კარგათ მკვებავდნენ და დღეში რამდენიმე საათი თავისუფალი მრჩებოდა.

ინგლისური წიგნები ვიყიდე, გაზეთების კითხვა დავიწყე და ერთ-ერთ იმ საუცხოოთ მოწყობილ საზოგადო სამკითხველოში ჩავეწერე, როგორიც ბევრია ლონდონში.

ერთმა ჩემმა დიასახლისთაგანმა შემამჩნია, რომ ხშირ-ხშირად ეჩიჩნები ტენნისკადმი და წინ მივიწევდი, რათა რაიმე პროფესიული განათლება მიმეღო. გამაცნო ლონდონის ერთი სატრანსპორტო საქმის დირექტორს, რომელმაც მოეცავის ადგილი მომცა. ეს მუშაობა ღამით უნდა შემესრულებინა, რისთვისაც კვირაში 12 შილინგი (6 მან.) მეძლეოდა. ჩემი მოთხოვნილებისა და მდგომარეობის ყმაწვილისთვის ეს კარგი შემოსავალი იყო.

გაზეთში განცხადება წავიკითხე, ინჟენერი სიტიში შეგირდს ეძებს თავისი ბიუროსთვისო; მაშინვე წვეიდი და ადგილი მივიღე. დილის ცხრა საათიდან ნაშუადღევის სამამდე ინჟენერთან ერთად ვმეშაობდი და პატარა ნახაზებს ვუმზადებდი ჩინის გზის პროექტისთვის, რომლის შესრულება სამხრეთ-ამერიკიდან ჰქონდა დაკვეთილი.

საღამოთი ჩაილსის პოლიტეხნიკუმში დავიწყე, სადაც მასწავლებლები დიდი ყურადღებით და თანაგრძნობით მეპყრობოდნენ. განსაკუთრებით ერთმა მასწავლებელმა, რომელსაც ხიდის აშენების დარგი ებარა, ყოველივე ღონისძიება მიიღო, რათა ჩემთვის, როგორც ინჟენერული ენის სუსტათ მცოდნესთვის, საგნის გაგება გაეადვილებია. ზშირათ გვეწერდით დამისვამდა და ტენნისურ ტურმინებს მითარგმნიდა. მე ერთად-ერთი გერმანელი ვიყავი დაახლოებით 30 მოწაფეს შორის.

არ გაუელია ორ წელიწადსაც, რომ იძულებული გავხდი გერმანიაში დავბრუნებულიყავი სამხედრო ბეგარის მოსახდელათ. ამით ჩემი მშობლების სურვილიც შევასრულე, ისინი ვერ ურიგდებოდნენ ჩემს „უცხოეთში მოგზაურობას“.

ბერმანიაში დაბრუნება

გერმანიაში დაბრუნებამ იმედის გაცრუება მომიტინა. ბერლინთან შედარებით, სადაც პირველათ ჩამოვედი, ჩემი ცხოვრება ლონდონში ბევრათ უფრო თავისუფალი და ძალდატანებული იყო. ადგილის ძებნის დროს ინგლისში ჩემთვის არასოდეს არ უკითხავთ, ვინ არის მამა-შენი, რა სკოლა გაგითავებია, ღმერთი ხარ თუ ქრისტიანიო. გერმანიაში კი უწინარეს ყოვლისა ამ კითხვებს იძლეოდნენ. როცა ტენნისურ ბიუროებში, სადაც სამუშაოს მისაღებათ მივდიოდი, განვაცხადებდი, მამაჩემი მოჯამაგირეა მეთქი, მაშინვე შევამჩნევდი, რომ ჩემი შანსები ეცემოდა და ჩემი მდაბიო წარმოშობა მხრების აჩეჩასა და ცბერიის აწევას იწვევდა.

ტენნისურ ბიუროებში ხეტიალის დროს ჩქარა დავრწმუნდი, რომ გერმანიაში უდიდეს მნიშვნელობას აძლევენ საშუალო სასწავლებლის მოწმობას, რომელიც პატრონს უფლებას ანიჭებს სამხედრო სამსახურში მხოლოდ ერთი წელიწადი იმსახუროს. დავინახე, რომ ჩემს წინასწარ ამ მოწმობის უქონლობა დიდათ აფერხებდა, ამიტომ უნდა ვცდილიყავი სათანადო გამოცდა ჩამებარებინა. მაგრამ ამისთვის საჭირო იყო, რომ ჯერ ადგილი მეშოვა.

სამხედრო ვუწყებას ვთხოვე დროებით არ გავეწვიე, რათა ზემოხსენებული გამოცდა ჩამებარებინა. რადგან რკინის გზის ტენნისკოსის ადგილი ვერ ვიშოვე, იძულებული გავხდი შინამოსამსახურის და ჯორჯლის მოცეცავის ადგილი მიმეღო „არქიტექტორთა სასტუმროს“ რესტორანში, ამრიგათ მე მაინც შევედი ჩემი მომავალი კოლეგების—ამშენებლების წრეში, მხოლოდ თავდაპირველათ მათი თეფშები და ჭიქები უნდა მერეცხა.

ერთი თვის შემდეგ სიმენსის და ჰალსკეს წარმოებაში მიმიღეს, მაგრამ ტენნისკურ ს. მუშაობის ნაცვლად ჩემი მოვალეობა იყო ბურთებში უხარმაზარ სასადილოში. ამ ხნის განმავლობაში თავგანმოდებით ესცდილობდი ისეთი ადგილი მეშოვა, რომელიც რამდენიმეთი მაინც შეეფერებოდა ლონდონში შეძენილ ცოდნას. ბოლოს ერთ სარკინისტო სამშენებლო ბიუროში შევხვდი ისეთ ინჟენერს, რომელმაც ჩემი წარმოშობის, განვლილი ცხოვრების და დიდედის ამბავი კი არ გამომკითხა, არამედ შეძლება მომცა საკუთარი ცოდნა და ნიჭი გამომეჩინა. მე სანიმუშო ნახაზები და გამოანგარიშება უნდა შემესრულებინა მისი ხელმძღვანელობით. საღამოობით ინსტიტუტში დავდიოდი გამომცდისთვის მოსამზადებლად, ხოლო ტენნისკური ცოდნის გასაუმჯობესებლად ორჯერ კვირაში სამოქალაქო სახელოსნო სკოლაში დავდიოდი.

„ახალგაზრდათა ქრისტიანული კავშირში“

ბერლინში, ისევე როგორც წინათ ლონდონში, ახალგაზრდათა ქრისტიანულ კავშირს მივეკედლე, რომელსაც ფარგონ დარბაზებიანი სახლი ჰქონდა ვიღჰელმშტრასეზე. იქ ზშირათ დავდიოდი და მრავალი თანამოაზრე აღმოვაჩინე, რომელნიც ჩემსავით წინ მიიწევდნენ. გარდა ამ ახალგაზრდებისა მე ნაცნობები არ მყოლია ბერლინში; ქალებს განვაგ გავერიდებოდი; ჩემი იმდროინდელი მორალური მოსაზრებანი და ცოდვა-მადლის შეგნება მიკრძალავდნენ ყოველივე სქესობრივ კავშირს ქორწინების გარეშე. მაგრამ 21 წლისა ვიყავი და ძლიერი ეროტიული მოთხოვნილება მქონდა; ამ მოთხოვნილების დასაოროგუნვით ევანგელისტთა უბიწოების კავშირში „თეთრ ჯვარში“ ჩავეწერე. ექვსი თვის განმავლობაში, სანამ ჩემი გამოცდა გრძელდებოდა, მე ვალდებული ვიყავი თითქმის ყოველდღე ჩემი სქესობრივი ყოფაქცევისა და ბზოონების შესახებ ვრცელი აღსარება მიმეცა გამეპობისთვის. მხოლოდ ამ „განწმენდის“ შემდეგ წევრათ მიმიღეს დღესასწაულებრივ სხდომაზე. „თეთრ ჯვარში“ ომის დაწყებამდე დავრჩი.

სწავლის გასაგრძობათ დრო ზედეი ავირჩიე. აქ ერთხანს ვეძებე ისეთი სამუშაო, რომელიც იმდენ თავისუფალ დროს დამტოვებდა, რომ სკოლაშიც მეცლო. ამასთანავე იმდენი უნდა მეშოვა, რომ კიდევ მეცხოვრა და სწავლის ხარჯიც გამესტუმრებინა.

მაგრამ დრეზდენში ძნელი იყო საზოგადოო რაიმე სამუშაოს პოვნა. მთელი საათების განმავლობაში რამდენიმე ან უმუშევართან ერთად საგაზეთო ბიუროების წინ ვიდექი, სადაც შრომის ბაზრის მოთხოვნილებები ცხადდებოდა, რათა შემდეგ ჩქარა შემომრბინა ქალების უხმების და პირველი მისულიყავი სათანადო ადგილზე.

ჩემი მარაგი ჩქარა დაილია, ტანისამოსი შემომეფლითა, მე კი არაგეთარი იმედი აღარ მქონდა ადგილის მიღებისა. კარგა ხანია ფეხსაცმელის ძირები გამიცვდა. ცივი თებერვალი იდგა და ველარც კი ვბედავდი ქუჩაში გამოსულიყო.

კინოს მაჩვენებლის როლში

ბოლოს, დიდი ხნის ხეტიალის შემდეგ, ერთ პატარა კინოში ეგრეთწოდებული მაჩვენებლის ადგილი მომცეს. მე საკოვეცია აპარატთან უნდა მემუშაა საღამოს 8 საათიდან ღამის 12 საათამდე. ამ მუშაობისთვის საშინლად ვიწრო და გაცხელებულ ჯიხინს საკაბინო, სადაც მყვდრო სიხალთე თვალს მჭრიდა, კვირაში 25 მარკა მეძლეოდა. ეს იმაზე მეტი იყო, რასაც ველოდი. ამ ფულით შემეძლო სწავლის ფასი გადამებადა, წიგნები მეყიდა და თითქმის ყოველდღე თბილი საქმელი მეჭამა.

მოსამზადებელ ინსტიტუტში დავდიოდი ჭალაში გარე უბანში.

ღამით გაკვეთილები უნდა მომემზადებია. ძილისთვის დრო ცოტა მრჩებოდა. ზშირათ გათენებისას წიგნებზე ჩამძინებია ტანთგაუხდელს.

ეს გამანაგდებელი ტემპერატა ცხოვრება ცოტა ხნით ერთ წელიწადს გაგრძელდა, შემდეგ ფიზიკურათ სრულიად მოვიშალე. ახლათ გაწყვეტილი შემმოწმებელმა კომისიამ, რომელმაც პირველი გაწევის დროს სრულიად ჯანმრთელათ მიცნო, ახლა ისეთი საშინელი ცვლილება აღმოაჩინა ჩემს სხეულში, რომ ჭლექის ნიშნების გამო გამანათვისუფლა აქტიური სამსახურისაგან. ექიმებმა, რომელთაც რჩევა ვკითხე, წინადადება მომცეს დაფუთნებლივ შემეწყვიტა მუშაობა, დრეზდენი დამეტოვებია და ტყიან მხარეში გადავსახლებულიყავი.

ეიგრძენი, რომ წინანდებურათ ვეღარ ვიმუშავებდი, ექიმების რჩევას დაეუჯერე და 1912 წლის დასასრულს ფალკენშტაინში გადავსახლდი. იქ მიწის მზომელთან ვიშოვე ადგილი, ხოლო საღამოობით ფილმის ამხსნელის როლს ვასრულებდი კინოში. თავისუფალ დროს კი ვცდილობდი სწავლა გამეგრძელებინა.

მაქს ჰელცი.

(შემდეგი იქნება)

თარგმნილი გერმანულიდან **გერონტი ქიქოძის** მიერ.

ბოკრაწოში.

საგაზაფხულო მუშაობა ლიკანის მაღულში.

ᲮᲣᲗᲘ ᲛᲐᲘᲡᲘ--ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲓᲦᲔ

ერთი დღე „კომუნისტი“-ს რედაქციაში

Ე. წ—ძე.

დილის 10 საათია. სტამბას ჯერ კიდევ „სძინავს“. რამდენიმე ცეხიდან მხოლოდ ორგან მეშაობენ: საგუნდეციო განყოფილებაში (სადაც იწყობა წიგნები, ბროშურები, აფიშები და სხვ.) და-წიგნების საკანძაში. დანარჩენ ცეხებში მხოლოდ რამდენიმე საათის წინ მორჩნენ მუშაობას და იქ ახლა დამლაგებლებს მტვერის კორიანტელი აქვთ დაფენილები. ჰხეტენ და თან ქალღლის ნაგლეჯებს აგროვებენ. რედაქციის ოთახები ჯერ დაკეილია. მაგრამ იქ კიდევ ტრიალებს გუშინდელი დღის ატმოსფერა, რაღაც მოჯმა განვლილ და დამდეგ დღეს შორის. მაგრამ აი, ნელ-ნელა იყრიან თავს რედაქციის მუშაკები: მდივანი, განყოფილებათა გ.-მ.ეები.

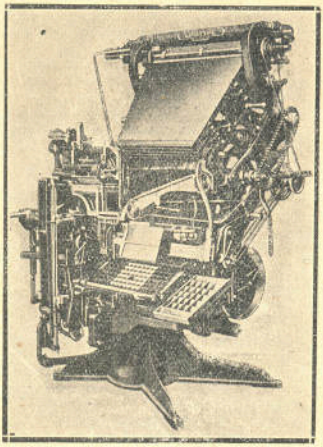
იწყება ახალი სამუშაო დღე, მზადება მოროგ ნომრის გამოსაშვებად. მუშაობა იწყება გამოსულ ნომრის დათვალიერებით: ხომ არაფერი გამოგრჩა, ყველაფერი რიგზეა თუ არა დაბეჭდილი, წაიდა თუ არა ყველა აუცილებელი მასალა. რასაკვირველია, საბჭოთა-პარტიულ პრესისათვის უცხოა ის კონკურენცია, შეუკიბრება სენსაციებში, რომელიც კაპიტალისტურ პრესს ახასიათებს, მაგრამ სამაგიეროთ ჩვენში არის ამხანაგური შეჯიბრება მუშურ-გლეხური მკითხველისათვის უკეთესი სამაბეჭდის გაწევაზე, მისთვის სანტერესო ცნობების მოხდენილად და გასაგებად მიწოდებაზე. არ არის სასიამოვნო, როდესაც „შენი“ გახეთი ჩამორჩება, მაგრამ საბჭოთა-პარტიული პრესის არც ერთ მუშაკს არ მოუვა ახათ იწყინოს, თუ მეორე გაზეთმა უკეთ შესძლო მუშურ-გლეხური მასების სამსაზურო. ამ რამდენიმე ხნის წინათ მთელ საბჭოთა კავშირში მიმდინარეობდა საწარმოო თათბირების მუშაობის შემოწმება. ამ კამპანიის ბოლშევიკური პრესის ვეტერან „პრავდა“-სთან ერთად ყველა გაზეთები ატარებდნენ, მაგრამ პირველობა „პრავდა“-ს დარჩა და ახლა თვალუწვდენელ საბჭოთა კავშირის მთელ რიგ ფაბრიკა-ქარხნების მუშები მოითხოვენ, „პრავდა“-ს დაჯილდოებას შრომის წითელი ორდენით. საბჭოთა პრესის რომელ მუშაკს მოუვა ჭკუაში შურის გრძნობით წაიკითხოს ცნობები „პრავდა“-ს დაჯილდოების მოთხოვნით! პირიქით, განეხეთქილ სიამაყის გრძნობით ავსებს მას თავის თანამომძებების ასეთი წარმატება და მისი სურვილია „თავისი“ გაზეთიც გაუთანაბროს „პრავდა“-ს, მასთან ერთ რიგში ჩააყენოს.

***

დუშილია რედაქციაში. მხოლოდ გაზეთების გადაწლილ ფურცლების შრიალი ისმის. განყოფილებათა გამგეები ჯერ „თავიანთ“ განყოფილებებს ათვალიერებენ, მდივანი კი, გაზეთის დათვალიერებას ქვათუთრიდან იწყებს და განაცხადებებით ათავებს.

ჭაღლის კრიზისის გამო გაზეთის მოკლებულია საშვალებას ხშირად გამოუშვას ფქვილ-ექვსი ფურცელი. მთელი აუცილებელი მასალის ჩატევა ხშირად ვერ ხერხდება ხოლმე. გადაიდება ხან ერთი, ხან მეორე მასალა და განყოფილება. ღელავს მეორე დღეა მასალის ჩაბმბარებელი, იწყება „ლაშქრობა“ მდივანის წინააღმდეგ.

მაგრამ გათავდა „დავა“. იწყება გაზეთის გალეასმით შემოწმება შინაარსის, ტეხნიკის, კორექტურის მხრივ. განსაკუთრებით კორექტურაა ყველაზე მტკივნეული ადგილი. „კაპიტალური“ და „კაპიტალისტური“, „სოციალური“ და „სოციალისტური“, „კომუნალური“ და „კომუნისტური“,—ხშირად არის ერთმანეთში არეული. ხშირად ისეთი შეცდომები იპარება, რომ თმები ყალყზე დაუდგება კაცს. იყო შემთხვევა,—ეს ანეგდოტი არ არის,—როცა ჩვენმა კორექტორებმა გარდაცვალებულის გვარში ერთი ასო შესცვალეს და გამოდის, რომ ცოცხალ კაცს პანაშვიდი დაუნიშნეს. მეორე დღეს გარდაცვალებულისა და შეცდომით გარდაცვალებულად გამოცხადებულის ჰირისუფლები მოიჭრენ რედაქციაში: რად დაგვკლითო. ამიტომ ყველაზე მეტი ყურადღებით გაზეთი კორექტურის თვალსაზრისით მოწმდება და უკანასკნელ ხანებში ამ შეუსუსტებელი კონტროლის წყალობით კორექტურასაც დაეტყო გამოსწორება.



მანქანა „ლინოტიპი“, რომელზედაც იწყობა გაზ. „კომუნისტი“.

„საროტაციო“ მანქანა საათში ბეჭდავს 20 ათას ცალ „კომუნისტს“.

***

რედაქცია თანდათანობით ივსება თანამშრომლებით. „დათვალიერება“ გათავდა და იწყება მასალების დამზადება მორიგი ნომრისათვის.

განყოფილებათა გამგეები ათვალიერებენ მაგიდაზე დასტოებით დალაგებულ, თემების მიხედვით „დახარისხებულ“ წერილებს და არჩევენ რა თემაზე გაუშვან დღეს განყოფილება. მაგრამ აი თემა ამორჩეულია, იწყება ანალების წაკითხვა. ხშირად ძნელია მუშის ან გლეხის დაკოჭრებული ხელით დაწერილის გარჩევა. ხოგჯერ ახრის ნათლად გაგებაც კი, მაგრამ რამდენადაც გაუგებარია წერილი, მით უფრო მეტი ყურადღების ღირსია იგი. ასეთი წერილების გროვა მემხანჯნე ქალს ეძლევა გადასაბეჭდათ, სტრიქონების რაც შეიძლება დაშორებით. გადაბეჭდილი მასალა სწორდება, უკეთდება სათაურები. განყოფილებები მზად არის და თავს იყრიან მდივანის „პორტფელში“—კარდონის ყდაში.

მაგრამ გა ყოფილებათა გარდ, რომელთაც სპეციალურად მიჭერილი მზრუნველები ჰყავთ, არის ე. წ. „მოხეტიალე განყოფილებები“, რომელთა პატრონობა ეკისრება ყველას. ეს არის ყველა მიმდინარე კამპანიებთან დაკავშირებული მასალები, რომელთაც ასწორებს რედაქტორიც, მისი მოადგილეც, განყოფილებათა გამგეებიც, მდივანიც.

***

12 საათიდან იწყება დეპეშების მიღება ვიერ-კავკასიის დეპეშათა საგენტოდან, რომელსაც ჩვენ შემოკლებით ვუძახით „ვდს“-ს.

— აბა, სთარგმნე ეს შენ—ამანულა ჩქარა კისერს მოუკრებს ბაჩე-საკაოს.

— აი ეს კიდევ შენ. ფინ-იუნ-სიანი და ჩან-კაი-ში ერთმანეთს სჩამენ.

უნაწილდება დეპეშები მთარგმნელებს. რედაქციაში ისმის კალმების წრიპინი, რომელსაც ხშირად არღვევს ტელეფონის ხარის წკრიალი ან რედაქციაში საქმეზე მოსულთა ლაპარაკი.

ხა ხალხი არ მოდის რედაქციაში.

აი მუშა, რომელიც უკანონოდ დ ითხოვეს და მოიღალა ბიუროკრატიზმის უდაბურ ტყეში ხეტიალით. მოვიდა რედაქციაში, რომ გაზეთის დახმარებით ერთის დაკერით გადასჭრას გორდიემის კვანძი და აღიდგინოს შებღალული უფლებები.

აი ქალი ბავშით, რომლის ქმარმა სხვა „ტურფა“ ნახა და ცოლ-შვილს სიმშილით ხდის სულს.

ან კიდევ რომელიმე ბობოლა-ჩინოვნიკი, რომელიც „გასწერეს“ ინსპექციის ფურცელში. ის ყველა „წვიხდანებს“ იშველიებს მოწმეთ, რომ ის უსმეტკუსი კაცია.

აი აგერ, რიხით შემოაღო კარები თმაგაჩეჩილმა ყმაწვილმა, იკითხა „მთავარი“ რედაქტორი და, ოკა უკანასკნელი აო აღმოჩნდა, მდივნის „დაბალი პერსონით“ დაკმაყოფილდა „ფრა-დ სერიოზულ“ საქმეზე მოსალაპარაკებლად. ეს „ფრად სეროზული საქმე აღმოჩნდა ასტრაკანი ლეკი „მარსზე და ხაჭესზე“.

— გთხოვთ ახლავე წა კითა ხოთ.

— დასტოვეთ, გადავათვალიერებთ და, თუ გამოდგა, გაუშვებთ.

— არა, ძალიან გთხოვთ ეხლავე წაიკითხოთ.

საქმე თავდება თმაგაჩეჩილი ახალგაზრდის გამარჯვებით.

ლეკში, რასაკვირველია, არ ვარგა. მაგრამ ძნელია ამის პირში თქმა. დაწუნება იწყებ**ფრთხილად, რომელიმე ტაეპით.**

მღაშე ტბასთან

ნიკო ასლამაზაშვილი

ეროვნული ბიბლიოთეკა

I

— ადე, მიხა, ადე, დღეს პირველი მაისია,—დასჩხავლა თავზე მძინარე ამხანაგს ლადომ.

— მერე რა, რომ პირველი მაისია? შეეკითხა გამოღვიძებული მიხა და მეორე გვერდზე გადაბრუნდა.

— მერე ის, რომ ნაძალადევზეს იქნეთ, მლაშე ტბასთან მუშები მოიყრიან თავს პირველი მაისის სადღესასწაულოდ.

ამ სიტყვების გაგონებაზე მიხა მარდად წამოხტა, ტანთ ჩაიცვა, პირი დაიბანა და ორიოდე წუთს შემდეგ უკვე მზად იყო წასასვლელად.

—დღეს „შპიკები" განსაკუთრებით ფხიზლად უნდა ვიყოთ, სანქცია ჩვენც ფრთხილად უნდა ვიყოთ, სანქცია ლადომ.

— სრული სიმართლეა,—იყო პასუხი მიხასგან,—სიფრთხილე გვმართებს.

მიხამ ოთახის კარი გამოკეტა და ლადოსთან ერთად ქუჩაში გამოვიდა.

II

ჩუღურეთის ვიწრო ქუჩებით არსენალისკენ მიიმართებოდა ორი ამხანაგი, რომ იქიდან მინდორ-მინდორ მლაშე ტბასთან მისულიყვნენ.

— დღეს პირველად ვდღესასწაულობთ პირველ მაისს, და ამას იქით კი ყოველთვის ვიდღესასწაულებთ, — მხიარულად ჰკიჩკიებდა ლადო.

— კეთილი, ვიდღესასწაულოთ.

— წითელ დროშასაც ავაფრიალებთ.

— ავაფრიალებთ.

— მარსელიოზას ვიმღერებთ.

— ვიმღერებთ...

— აი, ის გორაკი, რომ გადავიაროთ, პირდაპირ მლაშე ტბას მიეადგებით,— სთქვა მიხამ და შეუდგნენ ხეივნ გადალმა მდებარე გორაკს.

III

ხელის გულივით გაწლილ მინდორზე ასამდე მუშას მოეყარა თავი, თან მოეტანა საჭმელ-სასმელი და ელოდებოდნენ ზეიმით ნადიმის დაწყებას.

აქეთ-იქით კიდევ მოდიოდნენ თითოროლა მუშები.

უკვე წითელი დროშა აღიმართა, აფრიალდა, ჰაერში.

— გაუმარჯოს პირველ მაისს,— დაიძახა მედროშემ.

— გაუმარჯოს, გაუმარჯოს,— ერთხმად შესძახა ყველამ.

გრძელი ტარით მიწაში დარჭობილ წითელ დროშას ოდნავ ირხეოდა წუნარად ნიავი.

მიხა და ლადო სიამოვნებით შესცქეროდნენ მას და აღტაცებით მეოცედ კითხულობდნენ ოქროს ასოებით დროშაზე წარწერილ ლოზუნგებს: „პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!". „რვა საათის საშუალო დღე".

— ლადო, თუ მოვესწრებით, ჩვენ ამ რვა საათის სამუშაო დღეს.

— ჰაი, ჰაი, რომ მოვესწრებით, უპასუხა ლადომ.

— ამხანაგებო, დასხედით,— გაისმა ეიღაცის ხმა და ყველანი აღუდგნენ ფეხზე.

დაიწყო ნადიმი.

ორატორები რიგ-რიგად გამოდიოდნენ.

დროშასთან დგებოდნენ და მხურვალე სიტყვებს ამბობდნენ.

— ეფიცავ ამ წმინდა დროშას, რომ მომავალ წელს ეს დროშა შიგ ქალაქში აფრიალდება,—ამბობდა ერთი ორატორი.

— ვაშა-ვაშა-ვაშა-დაგიჩაიცა ხალხმა და ეს ხმა გუგუნით მოედო არე-მარეს.

IV

საღამო ხანს გათავდა ზეიმი.

ოქროს წარწერებიანი დროშა ლამაზად მოფრიალებდა მთზეიმეთა შორის.

ქალაქთან მოაწლევებისას დროშა დაეკეცა და შეინახეს.

ნახულ-გაგონილით ნასიამოვნები ხალხი დაიშალა.

მიხა და ლადოც მხიარულად გაემართნენ თავიანთ ბინისაკენ და მოუთმენლად ელოდნენ მომავალ წელს, რომ თვალით ენახათ შუა ქალაქში აფრიალებული წითელი დროშა.

და ნახეს კიდეც...

ნიკო ასლამაზაშვილი.

პირველის ნახევარშვა მოატანა. უკანასკნელი დებეშები მოვიდა, გადაითარგმნა, გაწყობათ, გადაეცა ასაწყობათ, მეთაურიც მზად არის.

სამდივნოში მთავარი დებეშების შინაარსი მოკლედ გადაიქეთ ე. წ. „ანშლაგებში", რომ მეთხუთმეტე მეორე დღეს ერთბაშად ეცეს თვალში, თუ რა არის მთავარი და ყველაზე საინტერესო გაზეთში.

მთელი მსალა ჩაბარებულია. მისაღებია მხოლოდ უკანასკნელი ცნობები, რომელიც ნაშუალამევის ორ საათზე უნდა მოვიდეს. რედაქციაში რჩება „ღამის რედაქტორი", მორიგე მთარგმნელი და ერთი-ორი ჭაბრაკის მოტრფიალე.

უკანასკნელი ცნობებიც მოვიდა. იწყება უკანასკნელი გვერდების შეკვრა.

დილის ხუთი საათისათვის ყველაფერი მზადაა (ბედნიერი მორიგე!). უკანასკნელი გვერდი ჩავიდა „დაბლა", სასტერეოტიპო განყოფილებაში, სადაც მას ჩასდებენ პრესში, ზეედან საცეციალურ კარტონზე დაადებენ და პრესს ავამუშავებენ. კარტონზე რჩება ანაბეჭდი, ამ ანაბეჭდს შემდეგ აშრობენ, სდებენ სპეციალურ მანქანაში და მისგან ჩამოასხამენ ლითონის ანაბეჭდს, რომელიც სამანქანო განყოფილებაში მიდის.

აქ დგას საროტაციო—სწრაფმბეჭდავი მანქანა, ჩამოსხმულ გვერდებს ამაგრებენ საროტაციო მანქანის ლეიბებზე და ჩქარა მანქანა იწყებს გუგუნს: რულონები—მორგვად დახვეული საგაზეთო ქაღალდი ელვისებური სისწრაფით იშლება და იქცევა დაკეცილ გაზეთებად.

ახლა იწყება სატელეფონო განყოფილების მუშაობა. აქ უკვე თავმოყრილი არიან გაზეთის დამტარებლები და ცოტა ადრიან (სამწუხაროდ, ზმრიად ძლიერ გვიან) ქალაქს ეფინება გაზეთის მორიგი ნომერი. ამავე დროს მატარებლის ბარგად ვაგონში მიაქროლეს მაგრათ შეკრული გაზეთების გროვას, სტოვეს სხვადასხვა სადგურებში, საიდანაც გაზეთი იგზავნება სოფლებში.

ასე თავდება საგაზეთო დღე და ერთი არის გათავებული, რომ იწყება მეორე.

ე. წ—ძე.

მანქანა და მოსავალი

აგრონომი ვ. ხოფერია

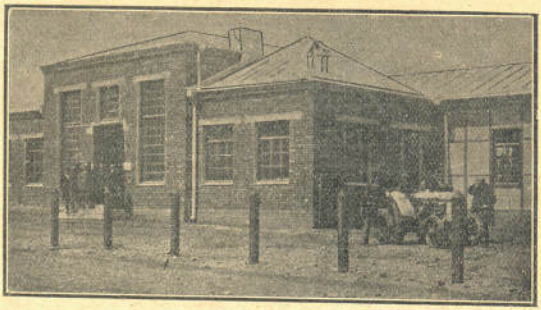
ერთ-ერთ მძლავრ ფაქტორს მოსავლიანობის აწევის საქმეში წარმოადგენს გაუმჯობესებულ სასოფლო-სამეურნეო მანქანა-იარაღების გავრცელება და განსაკუთრებით მანქანა-იარაღების წესიერათ გამოყენება.

განსაკუთრებული ზომებია მიღებული ხელისუფლების მიერ, რომ სოფლის მეურნეობის მექანიზაცია სწრაფათ განეთარღვეს. მანქანა-იარაღების დამზადებისა და გავრცელების საქმეში დიდი მიღწევები გვაქვს.

თუ 1913 წ. მანქანების მიწოდებისათვის ყოფილ რუსეთის იმპერიაში იხარჯებოდა 112 მილიონი მანეთი, 1928 წ. მანქანების მიწოდებაზე დაიხარჯა 30 პროც. მეტი. მომდინარე 28/29 წელს მანქანების გამოშვების და გავრცელების პროგრამა 1927/28 წელთან შედარებით გადიდებულია 36 პროც. მეტით და 1932/33 წლისათვის გეგმით გათვალისწინებულია მანქანების 4-ჯერ მეტი რაოდენობის გამოშვება, ვიდრე 27/28 წ. გარდა რაოდენობით ზრდისა, მანქანა-იარაღები თვისობრივადაც უმჯობესდება. ფასი მანქანებზე უდრის ½ ომამდე არსებული საპრეისკურანტო ფასებს.

ტრაქტორებს ამზადებს პუტილოვის მანქანა-იარაღების გავრცელებას საქართველოში დიდი ყურადღება ექცევა.

განსაკუთრებით დიდმნიშვნელოვანია საქართველოს სოფლის მეურნეობის სწორი და შეუცდომელი მექანიზაციის გასატარებლად საცდელი სადგურის დაარსება.



პროფ. ამირეჯიბის სახელობის მანქანა-იარაღების საცდელი სადგური. აქ სწარმოებს საქართველოსათვის შემოტანილი მანქანა-იარაღების გამოცდა.

საქართველოში მეორე წელია, რაც დაიწყო მუშაობა პროფესორ ამირეჯიბის მეთაურობით, მანქანა-იარაღების საცდელმა სადგურმა. ამ სადგურის დაარსების წყალობით ამ მოკლე დროის განმავლობაში ჩვენს ქვეყანას აქვს დაუმის ნათელსაყოფად, თუ რა დიდი მნიშვნელობა აქვს მანქანა იარაღებს მოსავლიანობის აწევისა და შრომის რაციონალიზაციისათვის, მე მოვიყვან რამოდენიმე მაგალითს: კავებისა და ხის გუთნების შეცვლით რკინის გაუმჯობესებული გუთნებით, მოსავალი მოიმატებს 20 პროც. გარდა ამისა წევის ძალაში ყოველ წლიურათ მივიღებთ დაზოგვას 20 პროც. მაინც.

მოსავლიანობის მომატება შეეძვგიდ მოსდევს განსაკუთრებით გაუმჯობესებულ იარაღებით მიწით უკეთ დამუშავებას, რაც იწვევს ნიადაგის სტრუქტურის გაუმჯობესებას და ნაწილობრივ ხარვეზობის შემცირების გამო სარეველა ბალახების ძლიერ შემცირებას.

ხორბლის მოსავალი რკინის გუთნების შემოღებით დღეს არსებული ნათესების სივრცეზე მოიმატებს 43.000 ცენტნერით ანუ 258.000 ფუთით; ქერი—15.170 ცენტნერით ანუ 91.000 ფ. სიმინდი —97.860 ცენტნერით ანუ 587.160 ფუთით. სულ კი მივიღებთ 156.030 ცენტნერ ანუ 407.160 ფუთ ზედმეტ მოსავალს. ფარცხებით და მწკრივში სათესით დამუშავებული მიწა მოსავლიანობას ადიდებს 20 პროც.

ზევით—სახ. უნივერსიტეტის აგრ. ფაკულტეტის სტუდენტები სწავლობენ გუთნის წესიერად დაყენებას—ქვევით—სტუდენტები არკვევენ ხნულის სიღრმეს.

ზევით—სტუდენტებს უხსნიან თეფშებიანი ფარცხის მნიშვნელობას და გამოყენების წესს.

ქვევით—თეფშებიანი და კბილებიანი ფარცხის ერთდროულად გამოყენება ტრაქტორის საშუალებით.

ქარხანა, რომელიც 1928/29 წელში გამოუშვებს 3.000 ცალ ტრაქტორს. ახლო მომავალში დამთავრდება სტალინგრადის სატრაქტორო ქარხნის აშენება და განზრახულია კიდევ ტრაქტორის ახალი დიდი ქარხნის აგება ურალზე.

ფასებელი მიღწევები ნიადაგისა და რელიეფისათვის შესაფერი მანქანა-იარაღების შერჩევისა და გავრცელების საქმეში. ამჟამად სადგური აწარმოებს მანქანა-იარაღების საბოლოო მიკრო-დარაიონებას.

სარკვევ მანქანაში გადარჩეული ჭათესლე მასალა მოსავალს უმატებს 10 პროც. რაც მარტო ხორბლის დასათეს სივრცეზე მოგვცემს 135.000 ცენტ. ან 811.800 ფუთ ზედმეტ მოსავალს.

გლეხკორის ნაამგოგიდან

ი. ლისაშვილი.

ჩვენს სოფელში ხშირად საუბრობენ ამის შესახებ: პატარა ბავშვი ფეხზეიშველა გოჭებს დავსდევდი, დილაზე ადრე დავაფურენდი ცვრიან ბალახებს და მახარებდა სიყმაწვილის ასეთი ბედი.

—

რა მოხდა შემდეგ კარგად არ მახსოვს, მამა ჩემი ვინ წაიყვანა ციმბირისაკენ გულმოფლეთილი, მას სულ უბრალოდ უთავაზეს ეს განაჩენი, რადგან ის იყო მშრომელი და თანაც კეთილი.

—

მე მახსოვს მხოლოდ დამძიმებულს ჯაჭვების რგოლით წელში მოხრილი ტუსაღები ჩიბუხს ბერავდა, და ხის ყვერიდან დავინახე თამბაკოს ბოლი, რამაც ღრუბლები განთიადზე შეაფერადა.

—

ეს მოხდა მაშინ გაზაფხულზე, მხის ამოსვლამდე სანამ მინდვრებში ყვავილები ფრთებს გადაშლიდა. მამასთან ერთად წაიყვანეს კაცი ასამდე და ძალლის ყეფა, სევდიანი, უფრო გაზშირდა.

—

ასე გათავდა ყველაფერი მამის შესახებ. მას შემდეგ მისი არ მინახავს ჩიბუხის ბოლიც, მხოლოდ ეს მახსოვს სისხლიანი მიჭქონდა სახე და თვალებიდან ვარდებოდა ცრემლების ბოლი.

—

ახლა ჩვენ სოფლად ყველაფერში სიახლეს ვხედავ გლეხის ცხოვრება წისქვილივით შემოტრიალდა და ვით ქალაქში ისე სოფელს სხვა მზემ დახედა დიდ ოქტომბერმა ჩვენი ყოფაც გაადიდა.

—

ჩვენ გავაშენეთ ვენახის და ჩაის კულტურა სადაც ჩხაოდენ უდარდელად უწინ ტურები და კოლექტივმა ერთსულოვნად დაადასტურა, რომ გავაძეთ კულაკი და სხვა მაცდურები.

—

ეს ყველაფერი მე მგონია ჩვენც გაგვეგება არავის უყვარს ვაჭარი და კაცი მცარცველი, რომლებიც მხოლოდ ნაბოკვებზე ისე გვედება: როგორც ფოთლები ჭადარიდან ჩამონაცვენი.

—

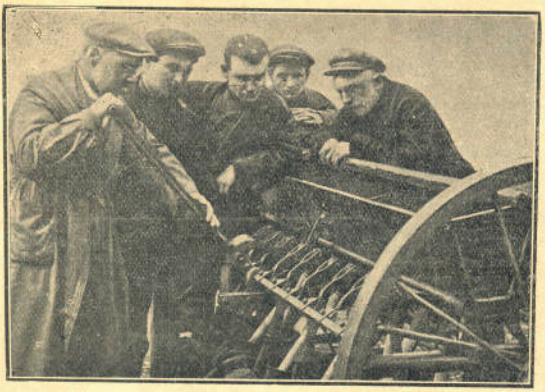
ვხედავ გულიდან ისე მოდის დღეს სიხარული როგორც სხივები განთიადზე მთების წვეროდან ეხლა ჩვენს გულში აღარ არის რამე ფარული, და ჩვენ ვეღირსეთ რასაც ბევრი არ მოელოდა.

—

სოფელში ეხლა ყველაფერში სიახლეს ვხედავ, გლეხის ცხოვრება წისქვილივით შემოტრიალდა და ჩვენს ქოხებში სხვანაირად მზემ ჩამოხედა დიდ ოქტომბერმა ჩვენი ყოფაც გაადიდა.

ი. ლისაშვილი.

როგორც ამ ციფრიდან სჩანს, მოსავლიანობის აწევისათვის გაუმჯობესებულ მანქანა-იარაღებს აქვს დიდი მნიშვნელობა. საქართველოში მანქანა-იარაღების გამოყენების მცოდნე პირები ძლიერ ნაკლებათ არიან, რისთვისაც განზრახულია მომდინარე წელს და მომავალშიაც მოეწყოს მაზრებში მოკლევადიანი კურსები აგრონომიული უცოდინარობის სალიკვიდაციოთ. კურსების პროგრამაში განსაკუთრებული ყურადღება მიექცევა მანქანა-იარაღების მოხმარების უცოდინარობის ლიკვიდაციას, კურსებზე გატარებული იქნება სოფლის მოსახლეობის აქტივი.



სტუდენტებს უხსნიან თეფშებიანი სათესი მანქანის მოხმარების წესებს.

მიწადმოქმედების კომისარიატს განზრახული აქვს მოსავლიანობის გადიდების საქმიანობაში უშუალოთ ჩაიბას რაც შეიძლება მეტი სოფლის მუშა. ამ მიზნით მოკლე ხანში მთელს საქართველოში შემოღებული იქნება აგრორწმუნებულების ინსტიტუტი.

პროფ. ამირეჯიბის კონსტრუქციის დაზგაზე სწარმოებს ძნის შესაკრავი ბაწრის გამძლეობის გამოცდა.

აგრორწმუნებულები იქნებიან უახლოესი პირები აგრონომებთან, რომელთა საშუალებით აგრონომები გაატარებენ ღონისძიებებს მოსავლიანობის გასადიდებლად, აგრო-რწმუნებულთა ინსტიტუტის შემოღებით სოფლის მეურნეობას ემატება ახალი არმია აქტიური მომუშავეებისა მოსავლიანობის აწევის საქმის ფაქტიური განხორციელებისათვის. აგრორწმუნებულები ამორჩეული იქნებიან ღარიბ და საშუალო გლეხების წრიდან; არჩეული იქნებიან ისეთი პირები, რომელნიც ცნობილი არიან, როგორც აქტიური საზოგადოებრივი მოღვაწენი, სოფლის მეურნეობი კარგათ მცოდნენი, აქვთ ავტორიტეტი და ნდობა, აქვთ მიღწევები ამა თუ იმ სასოფლო-სამეურნეო კულტურის მოსავლიანობის გადიდების დარგში, აქტიურ მონაწილეობას იღებენ სოფლის მეურნეობის განვითარებისა და მოსავლიანობის გადიდების საქმეში. სასურველია ყოველ 100 კომლზე მოდიოდეს ერთი აგრორწმუნებული.

კოლექტივებში აგრორწმუნებულის მოვალეობას შეასრულებს კოლექტივის გამგეობის თავმჯდომარე. აგრორწმუნებულები თანდათანობით გატარებული იქნებიან მოკლევადიან კურსებზე.

აგრორწმუნებულები იმუშაებენ ადგილობრივ აგრონომის ხელმძღვანელობით და დაეხმარებიან საბჭოთა ხელისუფლებას აგრო-ღონისძიებათა გატარებაში. პარალელურად აგრორწმუნებულების ინსტიტუტის შემოღებით განზრახულია გატარდეს სავალდებულო დადგენილება აგრომინიმუმის შემოღებაზე. აგრომინიმუმში შეივა ისეთი ღონისძიებანი, რომელნიც ადვილი გასატარებელია გლეხობის მიერ და რომელთა გატარებით შესაძლებელი იქნება მოსავლიანობის უტყუარი გადიდება.

აგრ. **ვ. ხოფერია.**

ფოტო-აპარატით მთაში და გარეთ

შ. ფურცხვანიძე

ტეხნიკუმში სწავლის დროს ბშირად დამებადებოდა ხოლმე დიდ მანძილზე ფეხით მოგზაურობის აზრი და თავიდან არ მშორდებოდა. მაინტერესებდა, თუ რამდენად მართალი იყო სხვა ტურისტების ნაამბობი, მაინტერესებდა, შეეძლო თუ არა ნამდვილად ადამიანს ფეხით რამოდენიმე თვითბით სიარული და რა კმაყოფილებას გრძნობდნენ ამ მოგზაურობის დროს.

დაინტერესებულმა შევიარე განათ. კომისიარიატ თან არსებულ საეჭვურსიო - ტურისტულ ბიუროში. ჩემი აზრი გავაცანი ბიუროს. სიხარულით შემხვდნენ, გამომზადეს მოწმობა, მარშრუტი, მომცეს სხვადასხვა რჩევა-დარიგება და 1928 წ ივნისის პირველ რიცხვებში დავტოვე თბილისი.

ხევსური სოფ. ბლოდან

მივდიარ ფეხით,მიმაქვს თან ფოტო-აპარატი, მაინტერესებს უმთავრესად გლეხობის ცხოვრება და მინდა თვალით ნახულის უფრო კარგად დასახსომებლად მქონდეს ფოტო სურათები, რომელთა საშვალებითაც სხვებსაც ვათლად დავანახვებ სხვა დასხვა კუთხეების ხალხის ცხოვრებას, ბუნების სილამაზეს და სხვ. გავიარე მანგლისი, გადავედი წალკის რაიონში, აქ ცხოვრობენ ბერძნები, თათრები და სომხები, ეწევიან მიწის მუშაობას და მესაქონლეობას. ტყეები სრულებით არ არის.

ბლომად მოიპოვება სიძველეთა ნაშთები.

წალკიდან გადავედიარ ახალქალაქში, იქიდან ახალციხეში, ახალციხიდან კუროორტ აბასთუმანში, აბასთუმანიდან კი ზეკარის უღელტეხილის გადავლით ჩავედიარ ქუთაისში.

ფეხით სიარულს უკვე ძლიერ მივეჩვიე, ფეხები აღარ მტკივა, დღეში 60—70 კილომეტრს თავისუფლად გავდივარ. ერთი ღამის დასვენება სრულიად მაკმაყოფილებს და მეორე დღით ისევ თამამად ვაგრძელებ გზას.

ქუთაისიდან რკინის გზით ჩავედიარ სად. შორაპანამდე, აქედან კი სოფ. ტყემლოვანა - სცირის გავლით კი—ქ. ქიათურაში. ქიათურიდან მივდივარ რაჭისკენ. გავიარე ს. ჯრუჭი და ჩქმერი და ჩავედი ონში.

გზა და გზა აღმასკომები შეძლებისდაგვარად მეხმარებიან, რითაც დიდათ კმაყოფილი ვარ. უკვე ორი თვე გავიდა, რაც ფეხით მივდივარ. ორი თვეა მას შემდეგ, რაც ახმაურებული თბილისი დავტოვე. გზა კიდევ დიდი მაქვს გასავლელი მივდივარ წინ. საინტერესოა იმ ხალხის ხასიათი, რომელნიც კულტურას მოწყვეტილი არიან და უდარდელად ქალაქს გარეშე ცხოვრობენ მთებში.

გადავედი კურორტ შოვში. შოვი ახალი აგარაკია, ლამაზი და ბუნებით საკაოთველოს ყველა აგარაკებზე უფრო დაჯილდოვებული. ფოველ ფეხის გადადგმაზე აქ შეხვდებით სხვადასხვა გვარ მინერალურ წყლებს.

მივდიარ წინ, მაძინოხის კენ. შოვს გავცილდი თუ არა, ლამაზი ბუნება გაჭრა და ძალე მაძინოხის შიშველი მთის გადასავალზე მოვექეცი.

დავტოვე რაჭა. აქეთა მხარე უკვე ოსეთია. გამოჩნდენ თოვლიანი მთები სამხ. ოსეთისა.

გადავიარე პატარა-პატარა სოფლები და ჩავედიარ ს. ზარამაგში. ზარამაგიდან ისევ წინ! შევდივარ მყვირალა ხასხარის ხეობაში. თავს დამცქერის უზარმაზარი ელეური კლდეები, რომლებიდანაც მოსჩქეფენ წყალვარდნილები და მისი ხმაური უყრთდება ისედაც ძალზე მყვრალ მდინარე არდონს.

ისევ მივდივარ ხასხარის ხეობით. არ თავდება კლდეების მწკრივი და რაც წინ მივდივარ უფრო ლამაზდება ხეობა. აგერ არდონს შეურთდა ცეიდენი და უფრო მეტი ძალა და ხმაური შესძინა ისედაც მყვირალა და ქვიდან ქვაზე გადაშქეფარე არდონს. დაუსვენებლად მივდივარ ქ. ალაგირში. უეცრად სწყდება ხმაური. კლდეებიც ჰქრება და გაშლილ, ფართო კალაპოტში მიიბლაზნება არდონი დამშვიდებულად და დინჯად, თითქოს დაღალა ამდენი ბრძოლით და ისვენებსო. სადღაა მისი სილამაზე, ხასხარის ხეობაში რომ ყვირის და ჭკლეკს ნაპირებს უშველებელ კლდეებისას!

სოფ. არდონ-არხონკას გავლით ჩავდივარ ქ. კავკავში. კავკავი ლამაზ ქალაქად მერჩენა, მთლად მწვანე ბაღებშია მოქცეული.

კავკავიდან დავადექი სატ. სამხედრო გზას. ლამაზია სატ. სამხედრო გზა, ვიწრო დარიალის და გუდამაყარის ხეობით. სილამაზით უპირატესობა ოსეთის სამხედრო გზას ეკუთვნის. განსხვავება მხოლოდ იმაშია, რომ ოსეთის სამხედრო გზა ძლიერ გაფუჭებულია. სამაგიეროდ ხასხარის ხეობა უფრო ცოცხალია, უფრო მჭიქარეა და ლამაზი თავისი კლდოვანი ხეობით და მჭუხარე ჩანჩქერებით.

ჩამოვდიარ ყაზბეგში.

თოვლით დაფარული მყინვარწვერი ღამაზად გადმოჰყურებს სოფ. ყაზბეგს.

სხვა ესპერანტებთან ერთად ავედი მყინვარწვერზე. ჩვენი გამცილებელი წინ მიგვიძღვის, რკინის წვეტიანი ჯოხებით ძლივს მივდივართ ვიწრო ყინულოვან ბილიკებზე. ამინდი ბელს არ გვიწყობს, გავეხვიეთ შავ ღრუბლებში და ციცინათელებივით გვეხვეტა ელექტრო-ნაპერწკლები. დავბრუნდი ისევ ყაზბეგში.

***

დილის 5 საათზე დავადექი სნოს ხეობას. ჩავედი ორ საათზე ხევსურეთის პირველ სოფ. კარკუჩში. ერთ ეზოში დავინახე გლეხები (მოხევეები), რომელნიც ზოგნი ქვებზე ჩამომსხდარიყვნენ, ზოგიც პირდაპირ მიწაზე იყო და მუსაიფობდნენ.

მისვლისთანავე მომესალმენ და გაიბა ჩვენს შორის საუბარი. უთხარი მათ, თუ რისთვის მოვსულვარ მათთან და საით მივდივარ. ძლიერ გაუხარდათ ჩემი მოგზაურობა, მაგრამ ხევსურეთში გადავლას არ მირჩევენ. თუმცა ეს სოფელი ხევსურეთის გზაზეა, მაგრამ აქ მოხევეები ცხოვრობენ, რომელნიც თავიანთ თავს ხევსურებზე მაღლა აყენებენ და მე შეუბნებიან:

— რაი გინდ ხევსურეთშია, ხევსურნი გონჯი ხალხია, ცოდო ბარ.

ამ დროს მოისმა ცხენების თქარა-თქური.

— აგერა მოდიან ისინიც,—და ყველამ იქით გაიხედეს, საიდანაც ცხენების ფეხის ხმა მოისმა.

ხევსურეთი.—ჯიუხის მთები.

მა. უეცრად ცხენებიც ჩვენს თვალწინ გაჩნდენ. ხევსურები მარდათ გადმოხტნენ ცხენებიდან და მოგვესალმენ.

უკვირდები ამ ხალხს, რომელნიც თავიდან ფეხებამდე ცხვრიო ტყავსა და ატყლულში არიან გახვეულნი. ყველას თან აქვს ფარი და ხმალი, რომელზედაც წამდაუწუმ იბერენ ხელს. ერთ მათგანს, ახალგაზრდა ხევსურს, მიუახლოვდი და დაუწყე მუსაიფი:

კავკავი.—ლენინის ძეგლი თეატრის შენობის წინ

— სად მიხვალთ ძმობილო?

— სტეფანწმინდაჩია, ტკივა მიგვაქ გასაყიდლადა.

— მერე მთაში ფული რათ გინდათ?

— არ გვჭირდებოდეს, როთ გვინდოდეს. გადასახადჩია გვჭირ, ოც წელ მგონ მეტ ვარ სტეფანწმინდასა არც მიელ.

— რატომ არ გიელია სტეფანწმინდაში?

— რაი მინდის. მთაჩი სჯობს იალაჩია, არა გვებლის რა.

აი, თურმე საქმე რაში ყოფილა. სასოფლო სამეურნეო გადასახადი ამათ ქალაქთანაც აკავშირებს, ფულს ეცნობიან და ქალაქის ცხოვრებას ხედავენ და ნელა-ნელა ამ კავშირგაბმულობით ისინიც მოინათლებიან, ისინიც გახდებიან კულტურულნი.

— კარგი. ფარ ხმალს რათ ატარებთ? განა შენს ფარს ტყვია არ გასჭრის?

ამ სიტყვების გაგონებაზე ახალგაზრდა ხევსურმა მთელი თავისი სახის ამაყი გამომეტყველებით შემომხედა და მითხრა:

— ვაქაც ფარ ხმალ ბრძოლად სჭირდებაჩი. ვაქ სწორ იარაღით გასწორდების, უიარაღოსა არა სვროდეს, ესვრის—დიაც იქნების, გვარ გაუსწორდების მაშა!

სიტყვა დაამთავრა თუ არა, მეტი აღარ დაიცადეს, ყველანი მარდათ მოახტნენ თავიანთ ცხენებს და მალე თვალს მიეფარნენ.

ღამე მოხვედებთან დავრჩი.

დილით ადრე გაუდექი გზას ხევსურეთისაკენ.

მივყევით ვიწრო ბილიკს, მივდივარ მალლა და მალლა. ღამაზი სნოს ხეობა რჩება უკან, გზაში მხვდებიან ხევსურები ცხენებით, მიდიან ყაზბეგში. ვიღებ მათ სურათებს სხვადასხვა მდგომარეობაში და მივდივარ წინ.

***

ჩავედი სოფელ ჯუთაში.

დავბინავდი აქ ერთ გლეხთან (სოფ. საბჭოს წევრი), რომელთანაც ძლიერ ბევრი ვიმუსაიფე ხევსურების შესახებ.

ამ სოფელში მთიელთა კულტურულ სახლგადების უჯრედიც ყოფილა, რომელიც ჯერ-ჯერობით ორთიანებს ოცამდე კაცს და ქალს. გლეხები ძლიერ დაინტერესებული არიან სწავლით. უჯრედს მოსდის უფასოდ გაზეთი „ახალი სოფელი", რომელსაც ისინი გულდასმით კითხულობენ. უჯრედის მდივანი რამდენადაც შეუძლია უხსნის გლეხებს სხვადასხვა გაურკვეველ საკითხებს. მალე სოფ. ჯუთაში გაიხსნება სკოლა. გლეხები დიდის აღტრთოვანებით ელიან სკოლის აშენებას.

მივდივარ წინ. გადავიარე ბლოს გადასავალი და ჩავედი სოფელ ბლოში. დავბინავდი ერთ ხევსურთან—ბერდიასთან.

ბერდია ცხოვრობს ისე, როგორც საერთოდ ხევსურები. დაბალი ბანიანი სახლი, მთ[illegible] ფხვიერი მთის ქვიშით მოტკეპნილი. [illegible] ბნელა, სინათლე ჩამოდის მხოლოდ ერთ[illegible] იატაკი მიწისაა. ყორეში გაკეთებულია სიმ[illegible] ბისაგან შემდგარი „ლეშელი", მალლა მედგმე ბოლსა და მჭვარტლში მყოფი ბოძები ელავენ ცეცხლის შუქზე. კედელზე ჰკიდია სხვადასხვა საომარი იარაღები: ჯაჭვის პერანგები, ჯაჭვის ხელთათმანები, ფარები, მუბები, კაჟიანი თოფები და სხვ.

მიწაზე ყრია: პურის საზელი დიდი ხის გობი, სპილენძის სინები, დიდრონი ხის ლამბაქები ერბოსათვის საჭალამნე ტყავები, თასმები, დიდრონი შუბები და ცხვრის რქები არაყისათვის.

საღამოა. ბერდიას სტუმრები ეწვიენენ. ვსხედვართ ცეცხლთან და შეეჯეკეცივით შეჯახმანდს, არაყი დიდი გუდით უდგას გვერდით ბერდიას და გულუხვად ავსებს ჯიხვებს. ხევსურები თავებით ჯვაშე გადამდარ ერბოს და ხმირ-ხმირად აყოლებენ ზედ არაყს ხანდისხან, როდესაც გაჭიანური ტურებით ჯიხვს გამოსცლიან, სასწრაფოთ გაავსებენ, თავიანთ ხელით მომიახლოვებენ ტურებს და მტკვიან:

— შასმიდე სტუმარო, ბერდიას ოჯახ საკეთილ მყოფელ.

მეც „შეურაცყოფას" არ ვაყენებ მათ და გადავკრავ ხოლმე მოწოდებულ არაყს.

კავკავი.—აუზი პროლეტარულ პარკში.

ვემუსაიფები. ბევრი, ბევრი რამ ახალი და საინტერესო გავიგე მათ ცხოვრებიდან, ბევრიც მათ უამბე მათთვის საოცნებო „ქალაქის" შესახებ და ღამის 11 საათზე მიესწევი - მოვსწევით მიწაზე დაყრილ თივაში, მასპინძელმა უხვად მოგვეტანა ცხვრის ტყავები, დავიხურე და თბილათ ვიძინე დილამდე, დილით ისევ წინ. მივხეტიალებ მარტოდ მარტო ხევსურეთის კლდე ღრეებში. ეხლა ვხვდები—რა ინტერესი ყოფილა ტურისტულ მოგზაურობაში, როდესაც დალილი რომელიმე სოფელს მიეალწევ, გლეხებთან ვიმუსაიფებ, მათ ყოფა-ცხოვრებას შევეთვისებ და დილით ისევ ეოცხალი ძალით მივდივარ, არ მყავს მოსაცლელი ცხენი, რომ მისი საკვებისათვის ვიზრუნო, არ გამომადგება თუნდაც მკონდეს ავტო ან ველოსიპედი. ჩემი ფეხები უფრო მემსახურებიან, უკეც დალეას აღარა გრძნობენ. თავისუფლად მივდივარ. ხან გზაც დამებნევა [illegible], დიდწანს ეშვალობ, ვეძებ კაცს, რომ მასწავლოს გზა. ეცდილობ დანიშნულ ადგილას დაღამებამდე მივალწიო, მაგრამ ხშირია შემთხვევა, როდესაც გარეთ ვრჩები მთაში მარტო ან ლამაზ ტყეში, სადაც მარტოდ მძინარეს ნანინად მეჩიენებენ მგლების ყმუილი, შორიდან რომ ისმის.

მაგრამ, როდესაც ამ გაჭირვებას გადავიტან და რომელიმე სოფელში შევალ, დავისვენებ გლეხის სახლში და გავაბამ ტკბილ მუსაიფს სუფთა ჰაერი და ღამაზი ბუნება ისეც გაჯანსაღებენ, რომ ამ ცხოვრებას ისე შეეჩვიე, თითქოს სხვა არც მომწდარიყოს, მივდივარ წინ.

ხევსურეთის ყველა სოფლების დაწვრილებით აღწერა ძლიერ შორს წაგვიყვანს, სჯობს გადავიდეთ უკანასკნელ სოფელში. ეს სოფელია არდოტი. აი, აქ თავდება ხევსურეთი და აწყნარის გადასავალი უნდა გადავიდე მთაოუშეთში. არდოტში დავბინავდი ოჯახში. ჩემს მასპინძელს გავაცანი ჩემი განჩრახვა: რომ მე მინდა ამ სოფლიდან აწუხთის გადასავალით გადავიდე თუშეთში, საბელდობრ სოფ. ჯოხთიოში.

ეს რომ გაიგო ჩემმა მასპინძელმა, თავი გადაქნია და მითხრა:

— აწუხთა შენა გინდ გადხვიდე? დიდ ხანი არს მასზე არავინ ყულ. შენა იქ რაი გინდის?

ბორბალოს გადად, პანკისა ჩაიელ და თელავსა ჩახე.

— არა, მე მინდა რომ თუშეთში გავიარო და მაინტერესებს აწუხთაზე გავლა.

— ვაჭ გულად კარგია! გეტყობის უშიშ ხარ. იმენ ხარ, ჭკიან მათ ვაქაცობასა. ვიფიქრათ ვნახ, ვეცდებ არ დაყუნდე, სამშიშ კი არა: ქისტები დარბიან, დაგთოფენენ.

— ოოგორ?—ვკითხე მე.

— ქისტებ დაგთოფვიან, ბევრ ხევსურ მოუკლისთ მათა. არ ისვეხიან, უნდომ ხალხია.

ამან კი შემაფიქრა, მაგრამ მაინც განვრახავს არ ვლალატობ, უნდა გადავიდე აწუხთაზე. საღამო დრო იყო, როდესაც ჩემი მასპინძელი დაბრუნდა და მომიტანა ასეთი ამბავი: 5 ვერსის მანძილზე ამ სოფლიდან არის პატარა სოფელი ანდაკი, იქ მას ყავს ნათესავები, ახალგაზრდა ყმაწვილები, რომელნიც არ დაიზარებენ და გადამაცილებენ აწუხთაზე.

***

მეორე დღეს უკვე ჩემი არდოტელი მასპინძლის ნათესავების სახლში ვარ. მაბურამ და ბერდიამ კარგად მიმიღეს. გაიგეს რა ჩემი სურვილი, იმთავე დამშალეს მთაზე გადასვლა, მაგრამ რაკი არ დგებოდნენ, შემპირდნენ, რომ ხვალ დილით ადრე მიმიყვანდენ აწუხთამდე, იქით კი გავცევიდი მდინარის პირს და ჩავიდოდი ჯოხთიოში. ჩვენ კი იქ არ ვყოფილვართ და ვერც წამოვალთო,— დაუმატეს.

დაღამდა.

ბეური ვემუსაიფე ჩემს მასპინძელს და როდესაც მოგვეწყინა მუსაიფი, გავედით მეორე ოთახში დასაწოლად მაღალ ფიცარზე. მაბურამ თივა ბლომად დააფარა, 4 ცალი ცხვრის ტყავიც იქვე დამიდაგა დასახურავათ.

დილით, ბერდიამ და მაბურამ თოფები გასტენეს, თან დიდი ძველისძველი მამაპაპის ნაქონი ცალთვალა ბინოკლი წამოიღეს და გაუდექით გზას აწუხთისაკენ.

(დასასრული იქნება)

შ. ფურცხვანიძე.

აწუხთას გადასავალი (ხევსურეთიდან თუშეთში).

საქართველოს მუზეუმის კოლექციები

ხევსურული კოსტიუმი

გ. ჩიტაია

ცნობილია, რომ განსაკუთრებული გეოგრაფიული მდებარეობის გამო ხევსურეთში მრავალი არქეოლოგიურ-ეთნოგრაფიული ღირებულების ნაშთია შემონახული. სალ კლდეებსა და ღორღიან ხევებში მცხოვრებ ერთ მუჯა ხალხს დაცული აქვს მეცნიერული კვლევისათვის უდიდესი მნიშვნელობის ფაქტები, რომლებიც ჩვენ თვალწინ ადრინდელი კულტურული ისტორიის მნიშვნელოვან ფურცლებს შლიან. ამ ფაქტებში უაღრესად ღირებულია ხევსურული კოსტიუმი (საქ. მუზეუმში ხევსურული კოსტიუმის რამდენიმე კომპლექტი მოიპოვება).

ხევსური კოსტიუმში

ხევსური კოსტიუმი სავსებით თავისებური და ორიგინალური ნიმუშია. არც ერთ კავკასიის ხალხს მსგავსი ტანთსაცმელი არ მოეპოვება.

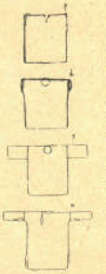
ხევსური მამაკაცის კოსტიუმს შეადგენს: „პერანგი", „ჩოხა", შარვალი (ხევსურულად ის სახელი ეწოდება, რასაც ჩვენ პერანგის ამხანაგს ვეძახით), თავისებური შალის „ქუდი", „ბაბანჯი", რომელზედაც „საწვივეა" შემოჭირებული, „წინდა" და „ჯღანი". გაუგებრობის ასაცილებლად უნდა ითქვას, რომ ხევსურული „პერანგი" ისევე როგორც პერანგის ამხანაგი როდია ჩვენებური თეთრეული. საზოგადოდ ხევსური თეთრეულს არ ხმარობს. ამიტომ იქ „პერანგი" პერანგიცაა და ხალათიც. ი"ვითომც შეიძლება მოხდეს, რომ ხევსურმა თეთრეული შეიკეროს; ასეთ შემთხვევაში თეთრეულს ჩითისას იკერავენ და „სარბილოს" ეძახიან.

საზოგადოდ კოსტიუმის არსებით მხარეს მისი თარგები წარმოადგენს. თარგი იძლევა კოსტიუმის აგებულების, მისი შემადგენელი ნაწილების გაგების საშუალებას. თარგების შემწეობით ადვილად ხერხდება ტანთსაცმელის ამა თუ იმ ტიპის წარმოშობის გარკვევა და შედარების გზით მსგავსება-განსხვავების დადგენა ტანთსაცმელების სხვა ტიპებთან. ამ მხრივ ხევსურული კოსტიუმი თავისი უძველესი თარგებით ძვირფას მასალას წარმოადგენს.

სამწუხაროდ, ჩვენ აქ ვერ შევჩერდებით ხევსურული კოსტიუმის შემადგენელი ელემენტების თითეულ თარგზე. საილუსტრაციოდ მხოლოდ ხევსურულ პერანგის თარგს შევეხებით.

ხევსური პერანგში

ხევსურული პერანგის თარგი იძლევა: მიდგმულ სახელოს, ამოკერილ ჩაქიან გვერდებს, ამოღებულ საყელოს და შეუღლებულ საკინძიან გულისპირის („ფარაგი") ჭრილს. ამგვარი თარგი წარმომდგარია ისეთ სადა თარგისაგან, როდესაც პერანგს არ ჰქონდა სახელო და იგი მთლიანი ქსოვილის ნაჭრისგან „იკერებოდა". დროთა ვითარებაში ეს პრიმიტიული ფორმა თანდათან განვითარდა, მას ახალი ნაწილები შეემატა და ხევსური პერანგის სახე მიიღო (იხ. აქვე ხევსურული პერანგის თარგის წარმოშობის სქემა). ამ თარგის „პერანგი" მეტად გავრცელებული იყო წინა-აზიის ხალხებში. მას ატარებდენ ხალდეველები, ხეთის ქვეყნის ხალხები (იხ. „დროშა" №№ 5 და 6), ასურელები, ბაბილონელები და აგრეთვე ეგვიპტელებიც. ჩვენ დრომდე მოღწეულია მრავალი ისტორიული ძეგლი, რომელიც ამ ფაქტს ადასტურებს. სხვათაშორის ამ ტიპის პერანგი არქეოლოგიურ-გათხრებშიც არის აღმოჩენილი. ერთ-ერთი ასეთი განათხარი მასალა ეკუთვნის მე-XIV საუკუნეს ქ. წ. ამგვარივე პერანგი „ქალასირის" სახელით აღწერილი აქვს ჰეროდოტეს, (მე-V საუკ. ქ. წ. ისტორიკოსს). საზოგადოდ უნდა ითქვას, რომ ხევსურული პერანგის ტიპი მრავალი ნიშნების მიხედვით უძველეს ხანაში წინა-აზიის ხალხთა საერთო სახმარი ტანთსაცმელი უნდა ყოფილიყო.



ხევსურული პერანგის თარგის წარმოშობის სქემა.

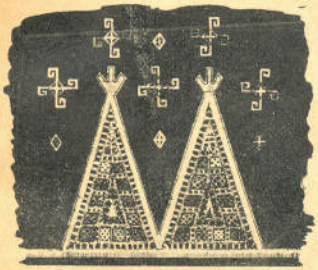
ხევსურულ პერანგის შესახებ თქმულს თუ დავეძენთ სტრაბონის ერთ ცნობას, სახელდობრ, რომ იბერიის (აღმოსავლეთი საქართველოს) მთიელები ჩაცმულობით სკვითებს (ჩრდილოეთ მცხოვრებთ), ხოლო იბერიის ბარელები მიდიელებს (სამხრეთის მცხოვრებთ) მიეშვავსებოდნენ, —შეიძლება ვიფიქროთ, რომ სტრაბონის დროს (ტრაბონი მოღვაწეობდა პირველ საუკუნეში ქ. შ.) ხევსურები თავიანთი წინაააზიურ-სამხრეთული პერანგით ჯერ კიდევ არ ყოფილან მთებში შეხიზნული.

ხევსურული პერანგი მნიშვნელოვანია არა მარტო თავისი თარგით. იგი, როგორც ხევსურული კოსტიუმის სხვა ელემენტებიც, საყურადღებოა თავისი ორნამენტებით. ორნამენტების სახეები მრავალგვარია: „ჰეპელა", „მწერა", „თავმოკრილი", „აკუშურა", „ოთხკუთხაი" (ჯვარი) და სხვა. ეს ორნამენტებიც უმეტესად წინა-აზიის ხალხთა ადრინდელ კოსტიუმის ორნამენტებთანაა დაკავშირებული. კერძოდ ჯვრის ორნამენტი, რომელსაც ხევსურები „ოთხკუთხაის" და „ხატს" ეძახიან ხევსურული პერანგის ტიპის ხალათზე გვხვდება მე-XV საუკუნეში ქ. წ. ჩრდილოეთ სირიაში. უნდა აღინიშნოს, რომ ზოგიერთ მკვლევარს, რომელთაც გათვალისწინებული არ ჰქონდათ ჯვრის ორნამენტის წარმოშობის ხანა—ჯვარი როგორც სიმბოლო და ორნამენტი ქრის-

სირიელებს ხარკი მიაქვთ ფარაონისათვის (1500 წ. ქ. წ.).

ტიანობაზე გაცილებით ადრინდელი მოვლენაა,—ხევსურული ოთხკუთხა ჯვრის ორნამენტს, შეცდომით, ჯვაროსნობის ეპოქას უკავშირებდნენ.

დასასრულ, მკითხველის ყურადღება ხევსურული პერანგის ერთ დეტალზე გვინდა შევაჩეროთ. ეს დეტალია პერანგის გულთან მარცხნით მიკერებული მძივებით შემკული „ჯიბა“, რომელიც თუმც „ჯიბას“ სახელს ატარებს, მაგრამ ჯიბის დანიშნულებას სრულიადაც არ



ხევსურული ორნამენტის ნიმუშები

ასრულებს. ვაჟკაცს რამდენად მეტი ასეთი ჯიბა აქვს „პერახგის“ გულზე, იმდენად იგი უფრო მოწონებულია. „ჯიბა“ ხევსური ქალის საჩუქარი და ნიშანია თავის მამაკაც სწროფერასადმი მიძღვნილი. სწროფრობა ხევსურეთში ცოლ-ქმრობის გარეშე ქალისა და ვაჟის მეგობრობის ინსტიტუტია. „ჯიბა“ ამ მეგობრობის სიმბოლოა.

ავრეთვე მნიშვნელოვანია ხევსურული კოსტიუმის ჯღანიც იგი „კალაპოტით“ (თარგით) ხარის ტყავისაგანაა გამოჭრილი. მისი ძირი თასმითაა მოწნული. ამგვარ მოწნას ხევსურები „ბანდვას“ უწოდ ბენ. ჯღანს ძირში ბალახი უფე-

ჯღანი.—პირი და ძირი

ნია ნოტიოსაგან ფეხის დასაცავად, გვერდებში შეეულადაა ჩაჭრილი. ასეთი ჭრილის ჯღანს ხევსურები .ლეკურად ჩაჭრილს“ ეძახიან, რაც იმას მოწმობს, რომ ჯღანის ეს ტიპი ხევსურებს მეზობელ ლეკებიდან უნდა ჰქონდეთ ნასესხები.

ზემოთქმულის მიხედვით მკითხველისათვის ამჯარა უნდა იყოს, თუ რამდენად მნიშვნელოვანი და ღირებულია ხევსური კოსტიუმი კულტურის ისტორიის სამეცნიერო კვლევა-ძიებისათვის. ამას ხევსურული კოსტიუმის ორი-სამი ელემენტის განხილვაც .ცხადყოფს.

გ. ჩიტაია

ახალი გამარჯვება ინდუსტრიალიზაციის ფრონტზე

მარცხნივ—ამუშავებული ღუმელი.—მარჯვნივ—მეორე ღუმელი, რომლის აგება 85 პროც. დამთავრებულია.

20 აპრილს ამუშავდა ქერჩის ლითონის ქარხნის პირველი ღუმელი.

ქერჩის ქარხანა არის პირველი ახალი საბჭოთა ქარხანა შავი ლითონის მრეწველობის დარგში, იგი წარმოადგენს არა მარტო შემდგომ ნაბიჯს უცხოეთზე დამოკიდებულებისგან მთლიანად განთავისუფლების გზაზე, არამედ აგრეთვე მძლავრ იარაღს ქერჩის ნახევარკუნძულზე მცხოვრებ ჩამორჩენილ მოსახლეობის—თათრების ჩასაბმელათ მრეწველობაში.

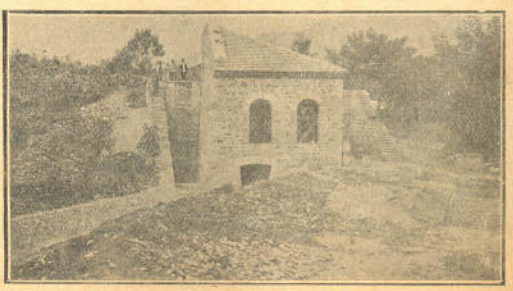
ქარხნის აგების დროს მუშაობა სწარმოებდა რაციონალიზაციისა და მექანიზაციის კანონების დაცვით. აგებული და დასამთავრებელი ღუმელები შენდებოდა ამერიკული ტეხნიკის უკანასკნელი სიტყვის მიხედვით. ამიტომ არის, რომ ამ ქარხნის პროდუქცია გაცილებით იაფი იქნება, ვიდრე საბჭოთა კავშირის სხვა მსგავსი ქარხნების პროდუქცია. წლის შემდეგ (ტეთწლიანი გეგმით გათვალისწინებულია სამრეწველო პროდუქციის ფასების საგრძნობათ დაკლება).

ამუშავებული ღუმელი დღეღამეში მოგვცემს 250 ტონა თუჯს, მეორე ღუმელი 85 პროცენტით დამთავრებულია და ამუშავების შემდეგ მოგვცემს 275 ტონა თუჯს დღე-ღამეში. მესამე—შენდება. მისი პროდუქცია იქნება—375 ტონა დღე-ღამეში. ქერჩის ქარხანა არის არა მარტო ლითონის ქარხანა. იგი მოგვცემს აგრეთვე მინერალურ სასუქს, რომელსაც ისე საჭიროებს ჩვენი სასოფლო მეურნეობა. ეს სასუქია—ტომას-შლაკი, რომელიც თუჯის დამუშავების დროს წარმოიშობა, როგორც დამატებითი პროდუქტი.

ბუთი წლის შემდეგ ქერჩის ქარხანა საბჭოთა კავშირს მისცემს წლიურად 600.000 ტონა თუჯსა და 250.000 ტონა ტომას-შლაკს.

ბალდათის ჰიდრო-ელ-სადგური

(ქუთ. მაზრა)



ეროვნული ბიბლიოთეკა

სახანძრო კოშკის აღსასრული

(თბილისის ცეცხლსაწინააღმდეგო რაზმის მუზეუმი)

ა. ჩამოსული

ცეცხლი ერთ-ერთი უსაშინელესი სტიქია ადამიანისათვის და თვით ტელეფონისტი—ქალიც კი, ეს განსაზიერება აუცილებლობისა და სიდიდხვისა, ისწრაფვის შესწყვიტოს ყოველგვარი საუბარი და შეკავერთოთ სახანძრო ნაწილთან.

პატარა ოთახში ავტო-მანქანების გვერდით მთელი დღეღამე მორიგეობს ტელეფონისტი.

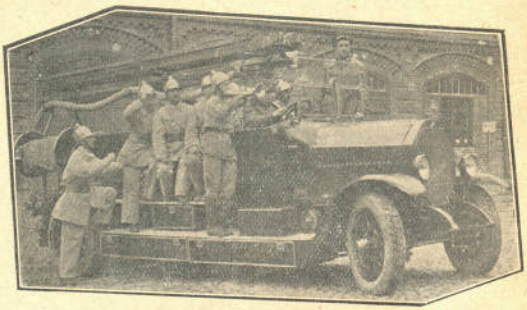
მორიგე ტელეფონისტის ელექტრონულ სიგნალს ეზოში იმეორებს უზარმაზარი ზარი

როგორც კი მოისმენს, თუ სად გაჩნდა ცეცხლი, იგი სასწრაფოდ იძლევა ელექტრონის სიგნალს. ამ სიგნალს მაშინვე იმეორებს ეზოს ვეებერთელა ზარი და მეხანძრეთა ცხოვრების ჩვეულებრივი მშვიდობიანი ატმოსფერა

მოსაკეცი კიბე შესაძლებლად ხდის მეხუთე სართულზე ასვლას. გაზის ნაღაბში კი მეხანძრისათვის არ არის საშიში არავითარი ცეცხლი....

ერთბაშად ძირფესვიანად იცვლება. მეხანძრე გაკრიალებული სპეციალური სვეტით პირდაპირ ავტომობილში ეშვება და უკვე მაშინ, როდესაც ავტომობილი საშინელი სისწრაფით გარბის, იმარჯვებს ლიოთნის მუზარადს. ყოველივე ეს ხდება რამდენსამე წამში და მეხანძრე უკვე მზად არის ცეცხლის სტიქიასთან საბრძოლველად. ასეთი სისწრაფის მიუხედავად, ყოველივე ეს კეთდება უხმაუროდ, რაიმე ზედმეტი მოძრაობის გარეშე—ხანგრძლივი მეცადინეობა და გაწვრთნა აჩვევს მეხანძრეს დაიცვას მოძრაობის ეკონომია.

ხანძრის საწინააღმდეგო ტექნიკის ებლანდელი მდგომარეობა თითქმის სრულებით სპობს სიცოცხლისათვის მოსალოდნელ საფრთხეს ცეცხლის ალთან ბრძოლის დროს, მაგრამ ებლაც კი ხშირად ნამდვილი ენტუზიაზმი გაგიტაცებს, როდესაც ხედავ ამ ხალხის მედგარ ჭიდილს ხანძართან, როდესაც ხედავ, თუ როგორ ანთავსი უფლებენ ისინი ცეცხლმოდებულ ტერიტორიას. ჩვეულებრივ ცხოვრებაში ამ გმირებს არავითარი გმირული რამ არ ახასიათებს. ესენი არიან ჩვეულებრივი დინჯი ადამიანები, რომელნიც მშვიდობიანად საუბრობენ ერთმანეთში, კით ხელობენ გაზეთებს, ანდა მოცლილ დროს, თამაშობენ დასასვენებელ კუთხეში.



10—15 წამის შემდეგ მეხანძრეები მზად არიან...

საღამოობით, როდესაც მეხანძრეები თავს იყრიან საერთო საცხოვრებელში, ახალგაზრდობას უყვარს ძველ მეხანძრეთა მოგონებების მოსმენა წარსული დროის მუშაობის შესახებ. ეს იყო ძველ თბილისში, მიხეილ-მიხეილი ვიწრო ქუჩებითა და ჭუჭაბანდებით დაქსელილ თბილისში, ყოველ უბანში გაბნეული დუქნებით და ლიპიანი ვაჭრებით, კუთხეებში მონუმენტივით გაჭიმული „გოროდოვოი“-თ, რომელიც იცავდა საკუთრების ხელშეუხებელ სიფუძვლებს.

დახვეული სახლები იწვოდნენ უმოწყალოდ, იწვოდნენ ყოველი მხრიდან და მეხანძრეთ ცეცხლის სტიქიასთან ბრძოლა უხდებოდათ ყოველად უგარგისი საშუალებებით—ხელის სამუშაო ორი ტუმბოთი და ორი-სამი კასრით.

ძველი დროა იყო...

ეხლა პირდაპირ სასაცილოდ გვეჩვენება ამ „სახელოვანი“ ქალაქის ნაშთები, რომლებიც კოლექციის სახით, გამოფენილია უზარმაზარ ავტომობილებთან და უახლესი კონსტრუქციის ავტომატთან, რომელიც წუთში 300 ვედრო წყალს იტყორცნის.

ქალაქში მეხანძრეთა მხოლოდ ერთი რაზმი იყო და ისიც სოლოლაქში, მახვილი ბურჯუაზიის უბანში. როდესაც ცეცხლი ქალაქის შორეულ უბანში გაჩნდებოდა, მეხანძრენი ისე გვიან მიდიოდნენ, რომ ხალხის ბრძოლა ცეცხლთან აშკარად უსარგებლო ხდებოდა.

ხოლო თუ ცეცხლი ერთსა და იმავე დროს ორ-სამ ადგილზე გაჩნდებოდა, დასახმარებლად გარბოდნენ მორიგეობიდან თავისუფალი მეხანძრენი ზურგზე მოკიდებული ვედროებით და კატებით, ქვეითად.

ეს იყო ამ ოცდაათი წლის წინად.

ისტორია მეორდება და ოციოდე წლის შემდეგ, მეწვეიკური ეპოქის აღსასრულის წინ, როდესაც მაზუთის უკონლობის გამო ჩერდებოდა ტრამვაი, ელექტრო-სადგურები და წყალსადენი, ხოლო სახანძრო რაზმის ცხენების ნაწილი ბატონ მინისტრებს დაატარებდა, კიდევ შეიძლებოდა გენახათ მეხანძრენი, რომელნიც კვეითად გარბოდნენ ხანძრის ჩასაქრობად.

ძველი თბილისის ისტორიას ჩაბარდა. ჩვენში უკვე საკმაოდ წამოიზარდა ოქტომბრის შემდეგ დაბადებულ ბავშვთა თაობა, რომელსაც არასოდეს არ უნახავს ცოცხალი „გოროდოვოი“. მხოლოდ სახანძრო კოშკი, რომელიც მჯიდროდ დაკავშირებულია ძველ დასავლებულ ეპოქასთან, როგორც შეუსაბამოდ ჯერ კიდევ წამოჭიმული ქალაქის ვეებერთელა შენობების ზემოთ.

მეხანძრეები მეცადინეობაზე

ქალაქის მშენებლობა გიგანტური ნაბიჯებით ვითარდება და ყოველი ახალი გამარჯვება მშენებლობის ფრონტზე, ყოველი ახალი ხუთქვეს საოთულიანი სახლი, თანდათან უფრო ზღუდავს კოშკზე მდგომი გუშაგის ჰორიზონტს. ის კი დღემდე წვიმაში, ქარში და თოვლში, მიდი-მოდის კოშკის ვიწრო წრეში, თავის ნაცრისფერ ბრეზენტის საწვიმარში გამოწყობილი.

ცხოვრებამ გვერდი აუარა სახანძრო კოშკს მაგრამ დროს თავისი გაკქვს—კოშკი იმდენად

პარტიზანი

არჩილ ჩაჩიბაია

მაღალი. წარმოსადეგი.

გრძელი, შავი თმები კისრებამდე დაცემული, რომელიც ნისლიან ტაიგებში ხეტიალით თუ გაეზარდა.

თვალები მკვეთრი, გამძლე.

სიტყვები მუდამ განზომილი, მოფიქრებული და საქმიანი.

ყველასათვის საყვარელი ადამიანი, მეგობარი და ამხანაგი.

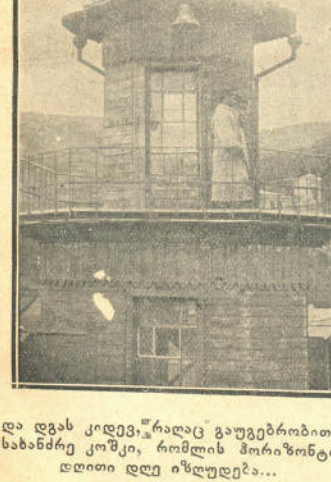
ის ზის მაგიდასთან და მის გარშემო რამოდენიმე პარტიზანები დგანან. თვალები ჩაღიღრული, ჩაცვითლებული, ნაოჭიანი.

დაკონკილ ტანისამოსით, გახუნებულ ბოწოებიან ჩუდებში, ბაღლ, ნახევრად პოლიარულ ღამეებში, გამძაფრებულ, ცივ ქარით ჩაყინულ თვალებით, შეცვლილ ოდენ ისინი ნესტორს, რომელიც ჩვენ ტაიგის დინჯად სჩრიდა საკითხს...

— ჩვენ უნდა შევიპრათ კარტის, ზნამენკის და ვეროხოლენსკის რაიონებში და შემდეგ წავიდეთ პირდაპირ ირკუტსკის ასაღებად!

დაძველდა, რომ ქარის ყოველ მძლავრ შემობერვაზე იგი სიფრთხილამდე ირყევა, გგრინია, რომ იგი ეს-ეს არის დაიქცევა და ნანგრევებ ქვეშ მოიტანს გამელელებსო.

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარებამ სახანძრო დაცვას ქაოტიურ მდგომარეობაში მოუსწრო. ცეცხლთან ბრძოლა ფუქი ბრძოლა იყო.



და დგას კიდევ, რაღაც გაუგებრობით, სახანძრე კოშკი, რომლის ჭორაზონტი დღითი დღე იზღუდება...

რამდენიმე წლის განმავლობაში მდგომარეობა ძირიანად შეიცვალა. ერთი სახანძრო რაზმის ნაცვლად, ქალაქში კიდევ დაარსდა სამი რაზმი, აღჭურვილი მექანიური სახანძრო ქარავანით. სახანძრო საქმის რაციონალიზაცია დაკავშირებულია კვალიფიციურ ოსტატთა კადრების შექმნასთან. და ეს კადრები საკმაო რაოდენობით იქმნებიან.

სახანძრო რაზმები პირდაპირი მავთულით ურთდებიან მთელ რიგ უდიდეს საწარმოებს. ახლო მომავალში შეშოებული იქნება ტელეფონის სიგნალიზაცია მილიციის საგზაო ბენებზე... „პოტურის“ კოშკი თანდათან უფრო იშვიათად ამორთლის თავის დანიშნულებას. ყველ სახანძრო კოშკს ბოლო ელემ, ისევე, როგორც ბოლო ზეცის სახანძრებს, რომელნიც ერთ დროს მთელ ქალაქებს ანადგურებდნენ.

ა. ჩამოსული.

— დიდებულია!

— სხვაფერივ არც შეიძლება! — უმატებდენ სხვები.

— ძმებო! სოფელ ოლონკის შენარჩუნება ჩვენ ახალს არაფერს შეგვმატებს... პირიქით კვალ და კვალ თუ არ მივსდიეთ მათ დაშლილ ნაწილებს საფრთხე ჩვენ ყოველთვის, ყოველ ნაბიჯზე გველებას!

— სწორია! სწორია!

— ამიტომ. ამხანაგ ვოლკონსკის ვაძლევ წინადადებას ყველა პარტიზანები მზად იყოთილოს. წინასწარ უნდა განვაგზრთით ღამის ორ საათიდან, თუ გარემოებამ ხელი არ შეგვიშალა!

და ასე: მსჯელობდენ ისინი გალაშქრებასთან დაკავშირებულ საკითხების ირგვლივ და ხანდახან ეჭახებოდენ სქელ ქაღალდში შეხვეულ თუთუნს.

ბოლი მიიწევდა ზეცით და მათ სახეს ნისლივით ფარავდა...

ერთ ერთ კუთხეში მიწოლილიყო რამოდენიმე პარტიზანი. ისინი ზანტად იფხანდენ წვერიან თავს და ნახევრად სველ ქურქში გახვეულნი ღიმილით ერთიანეთს ეშასრებოდენ.

მათ შორის იყო ახალგაზრდა იური, რომელსაც სახე ახალგაზრდობის ნაზ ბუ ფსებით ჭრნდა დაფარული და თვალები მუდამ ნისლიანი, როგორც ეს ციმბირის ბნელი, გაყინულ ტუნდრებში აშრიალებული სივრცე...

მას კედელზე მიეხატავს პოლკოვნიკი ლურჯ შარვალით, ოქროსფერ ამბებით აბრჯყვიალებული, თვალებ დასიებული, ბელატი და ორსული ქალები... და ამაზე ისინი უდარდელად ხარხარებდენ, იფურთხებოდენ და გულის მოსაგზანად ოგინებოდენ...

გარეთ კი ღმეთდა ქარი. ეხეთქებოდა სადგომებს, ჰიხვინებდენ ცხენები და იმოდა შეძახილი...

და მოწაზე ეყარა ალმასის რთვილი... შრიალებდა ქარი გაყინულ მიწაზე და შორიდან, უსაზღვროებიდან თოვლში მოსჩანდა შავად ჩამოტირებული ხეები...

ცა შავად იყო აბოლებული და აფუძგული ღრუბლები მიქროდა ქარს.

და ასე ხშირად ნისლებში, ბურში ჩამოწვებოდა ცა და მუქელ გამოფატრული ყრიდა თოვლს. უსაზღვროებიდან ბღაოდა არტილერია, კაკანებდენ ტყვიამფრქვევები და მდინარეებს ცხენების დგაფუნით გადადიოდა ცხენარმა.

მაგრამ ეხლა ისინი, დაღლილი—დაქანცულნი ზოგი იატაკზე გაწოლილი, ზოგი ჯერ კიდევ თბილ ღუმელზე ამძვრალი ფსმენენ თუ, როგორი სიმძაფრით ქრის გარეთ პოლიარული ქარი და ვიწრო სარკმელიდან შეხედვრით თუ როგორ ეშვება დაბლა ნაცრისფერი, ბუთფსიანი ცა...

* * *

უცებ ხიტინმა თითქმის შემოამტვრია კარები და იმ სისხო ადამიანი პირდაპირ თვალებში ჩააშტერდა ნესტორს...

— ამხანაგო ნესტორ! ლეგქსანდროვსკიდან გამოგზავნილი თეთრების ჯარი გვიახლოვდება! რას იტყვით!

ის ერთი წუთითაც არ დაბნეულა. ოდნავადაც არ ათრთოლებულა მტრის მოახლოვების შიშით... ოდნავადაც არ შეუხრია წარბი. წაოდგა, თითქოს ბრძოლა მოწყვეტილივით, თვალები მეტად აენთენ და მკერდი უჩვეულოდ აუსუნთქდა. ამ სუსხაქვაშია ბრძოლების მთელი სიმძიმე და გამბედაობა.

— ეხლა, ამხ. ხიტინ გამარჯვებამდე იმას ვიტყვით, რასაც ჩვენი მჭუხარე ზარბაზნები! დაუძახე ბიჭებს,

— მესმის!

ხიტინი გარედ გავიდა.

ნესტორი წუთით ჩაფიქრდა. მერე ადიო ხელში ერთგული თოფი, მოტრიალდა და ჩქარი ნაბიჯებით დასტოვა ოთახი.

და გარეთ: ატყდა საყვირის განგაში, ცხენების ჭიხვინი, ძახილი, ზარბაზნების ყრუ ბმაური... ყველაფერი ერთმანეთში აირია..

— ქუდზე გავაბადგურებთ!

— იძლევი ირკუტსკს!—ისმოდა ხმები.

სადგომებიდან გამორბოდენ ყველ, დაძონძილ ფარაჯებში პარტიზანები...

— ამხანაგ ხიტინს ეცალება მტერზე მოულოდნელი თავდასხმა ზურგის შემოვლით! სთქვა ნეტორმა.

— მესმის!—იყო მოკლე პასუხი.

— ვოლკონსკი მარჯვენა ფლანგით!

— მესმის!

— ხმა ბიჭებო! ვიაროთ წინ!

დაიძახა ნესტორმა და ახალ გამარჯვების მისაპოებლად გაუდგნენ ფრონტისკენ, საიდანაც ჯერჯერობით ქარი უფსტეენდა და არაჟინ სჩანდა.

* * *

ხიტინი მიდიოდა წინ.

ყავისფერ ცხენს ძლივს იმაგრებდა და განდაგან მტოროავდა შარას.

მას ამხანაგ ნესტორმა დაავალა მტრის უკან შემოვლა. რჩეული ბიჭები ახლავს თან და მას არაფრის ეშინია.

შრაპნელები ლურჯად გაბზინვებულნი სკდებიან სიცივეში... სადღაც ბიჭები გამწარებით კაკანებს ტყვიამფრქვევი...

ყუმბარა ღრიალით, ზათქით, ქუბილით დაეცემა სადმე ჯარ და ჯარ შეა და მიწასთან ასწორებს ყოველივეს...

— მაგრათ გვიტევენ!—ეუბნება იური ნესტორს...

— არაფერია, ყოჩაღით იყავით! წინ!

ნესტორის ხმა ჭკვიის უიმედობის შიშს და რაზმი გამანადგურებელ შეტევას აწყობს...

ისევ და ისევ აქუხდება ქვემეხი უსაზღვროებიდან. ისევ და ისევ ეცემა ყუმბარა და მიწას, თოვლს, საკუთარ ნამხვრევებით ისურის ჰაერში... აგერ ვიღაც დაიჭრება მკლავებში და წვლ მოდუნული თხრილისკენ გარბის. მკლავებიდან სისხლი სდის და თოვლში ჩითელი ზოლივით მიყვება ნაკვალარს.

ნესტორი დიდხანს უყურებდა ხიტინს, რომელიც შემდეგ თვალს ამოეფარა.

ამ უზარმაზარ სივრცეში არავინ სჩანს და ამ თეთრი სივრცის უდაბურებაში კი გაისმის გამაყრუებელი ბღავილი არტილერიის, თოფების...

რაზმი მიიწევდა წინ თხრილებით, ბუჩქებ შორის გადარბენით...

უფრო და უფრო ნათლად სჩანს მტრების ჩასაფრებული ნაწილი... აი თუ ჯინდ აგერ, ბუჩქებთან სდგას ვიღაც თეთრ ბოზოწიან ქუდით (ოფიცერი თუს!. ნესტორმა აიღო ნიშანში, იქუხა თოფმა და თეთრი ქუდი ბუჩქაში ჩავარდა...

ისევ და ისევ ისმის ტყვიების წივილი... ყუმბარების გმინვა...

— ყოჩაღ! ერთი კიდევ! ერთი კიდევ! პირდაპირ სანგრებზე ასდგება ტყვიები - ამხედებად ნესტორი ტყვიამფრქვევს...

და უცებ თხრილებიდან გამოფორთხდა იური, რომელსაც ფები მოშტერებოდა და სხეულს ძლიერ მოაორევდა თოვლში... მას ყუმბარის ნაწილი წელში ჰქონდა გახრილი და იქიდან მოსისხლი ჩატხილი ნეკნებიდან გამოყოლილ სისხლით დასერილი პერანგი.

მოფორთხავდა ის და თან ხელს იფარებდა, მაგრამ ჭრილობა ტკიოდა საშინლად და სისხლი მაინც სჩქეფდა. იურიც ოდა სხეული თანდა ან. ბოლოს მიფორთხდა ბუჩქთან, წამოწყდა, მაგრამ ეხლა სხვა ტყვიებმა გადახაზეს სივრცე...

ბუჩქს ჩერჩეტით დაეყარეს ტყვიები და ტანდაცხრილული მიწვა იქვე.

მაგრამ ამ დროს არ ეძინა ხიტინს. სრულიად მოფლოდნელად შეახდა ეს...

ნელსასროლებით აფეთქდა მტერთა სანგრები და განლუწყვეტელმა ძლიერმა ცეცხლმა დაიფრთხო თეთრების ხმლები.

ყუმბარები ისევ და ისევ ქუხდენ და ამ ქუხილში შურდულივით შეიჭრა მათ რიგებში ნესტორი და პირველი რგოლი მთლიანად აკაფა:

დაშლილი ნაწილები თეთრებისა ორ ცეცხლ შუა მომწყვდეულნი მიიწევენ მარცხნივ, მარჯვნივ და უსუსური სროლით დაიხიეს უკან.

და მერე: ხეების იქით ავარდა ცეცხლის ლურჯი ენები. ეს თეთრებმა დასწვეს რამოდენიმე ოჯახი.

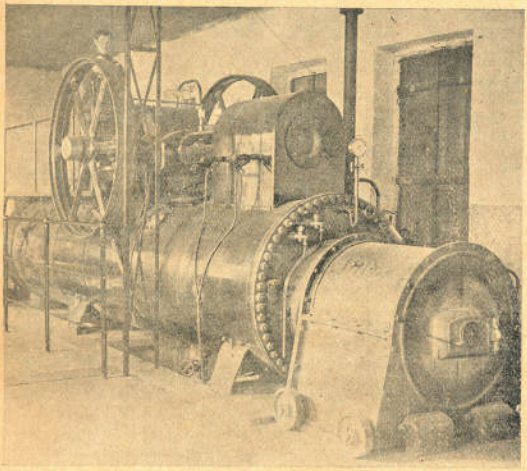
და კიდევ: თვალებ აბრწყინვებული, ბრძოლის ცეცხლით ფურკაკრული ხიტინი თვალისპირ შებნდა ნესტორს და გაერთიანებით დაედევნენ თეთრებს, მაგრამ მათ უკვე ძალა არ ჰქონდათ...

არჩილ ჩაჩიბაია.

ჩვენი ფოტო—ქრონიკა

ქახეთის მაზრის აფთიაქების მომუშავეთა კონფერენციის მონაწილენი.

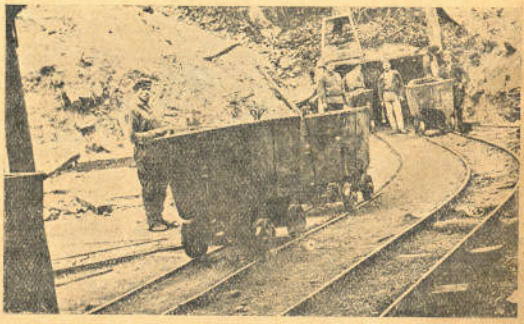
შალეულობის ფაბრიკის შენობა დიდუბეში (თბილისი).



რაჭა-ლეჩხუმის ხე-ტყის სახერხი ქარხანა ქუთაისში.— ახლად დადგმული მანქანა.

ქუთაისის მუშკოოპის წითელი სახადილო.

მტკვარის მაპირების გამაგრება ბორჯომთან.



ტყიბულის მაღაროებში.— ნახშირის გამოზიდვა გვირაბიდან.

იუმორი

„სააღდგომო“ მზადება

— გავიგე რომ თურმე სააღდგომოთ ემზადები!

— დიახ ვემზადები, აღდგომის საწინააღმდეგო კამპანიის ჩასატარებლად!

აუცილებელი ნაცნობობა

— კაცო, როგორ მოეწყო შენი ცოლი ბუხჰალტრათ, როცა ბუხჰალტერიას სრულიად არ იცნობს?..

— სამაგიეროთ, შე კაცო, იმ დაწესებულების გამგეს იცნობს!

გასავლიანი საქონელი

— ერთი ეს მითხარი, თუ ძმა ხარ, თქვენს კლუბში რას უფრო აქვს გასავალი—თეატრს თუ კინოს!..

— არა ჩემო ძმაო! ყველაზე მეტი გასავალი აქვს ღვინოს!..

„მუშტარს“ არ აფასებს!

— მაპატიეთ ამხანაგო მოსამართლევ, მეტს არ ჩავიდენ!

— როგორ? თქვენ ქურდობის მეათე რეგისტრაცია გაქვთ და კიდევ გაპატიოთ?

— სწორედ მაგიტომ მაპატიევეთ, როგორც თქვენს მუდმივ კლიენტს!...

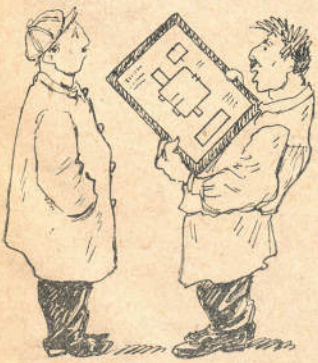
ყველაზე დიდი საშინელება!

— რა იყო კაცო, რა ამბავია?...

— როგორ თუ რა ამბავია, ხანძარი კინალამ გაგვიჩნდა?

— ეე! შე კაცო! თქვენ კი ისეთი ამბავი შექმენით თითქოს რევიზია მოსულიყოს!

მართლაც იშვიათი წიგნი



— ეს რა წიგნი გიყიდია?

— ოო! ეს ისეთი წიგნია, რომ მთელ ქალაქში ვერსად ნახავ, სანთლით ეძებენ დაწესებულებებში!

— მაინც რა წიგნია ასეთი?

— „საჩივრის წიგნი“!

უიმედო იმედი

— ხედავ! ივან ზახარიჩი ეს ერთი თვეა სულ ცხვირაწეული დადის, მგონი გადიდკაცებულა!

— არა! ჰაერში იყურება, იქნებ ინგლისის ჰაეროპლანი გამოჩნდესო!

მოგება-წაგების ანგარიში

— იცი! ამ ჩემს საეჭვოს არავითარი მოგება არ მოაქვს ჩემთვის, სულ ვაგებ და ვაგებ!

— მასე თუა რატომ არ დაკეტავ?

ეეე! რას ამბობ! რომ დავკეტო მერე ფული რით ვიშოვო!

ჩვეულების ბრალია!

— კაცო რა იქნა აქ კედელზე გაკრული პლაკატი „უფრთხილდით ქურდებს“-ო?..

— ალბად ქურდებმა თუ მოიპარეს!

„კულტურული“ მკითხველები

— როგორ ეტყობა, რომ თქვენს სამკითხველოში იშვიათად ყარგათ ეპყრობიან მკითხველები წიგნებს!

— როგორ, რაზე ატყობთ?

— იმით რომ არც ერთი წიგნი დაჭრილი და გადაფურცლილი არაა!

რესტორანში

— ამხანაგო! დამისხით ერთი ჭიქა არაყი ან კონიაკი!

— უკაცრავად! კოოპერატივი კი არ არის, რომ მაგარი სასმელები გაყიდოთ...

რატომ გაჩუმდა

— კაცო, რა მოუვიდა შაქროს, რომ ხმას აღარ იღებს. წინათ კრება ისე არ იქნებოდა, რომ კრიტიკით არ გამოსულიყო, ეხლა კი სულ ჩაჩუმდა. რა მიზეზია?

— დააწინაურეს...

ა. ბ.

ძველ ადგილზე

— გაიგე? ჩვენს გამგეს ისევ თავისი ძველი ადგილი მიუჩინეს!

— მაინც სად?

— გამასახლეში!

„საპატიო უფროსი“

— გუშინ უფრო კარგ დროს გავატარებდი შენსას, რომ იქ ჩემი უფროსი არ ყოფილიყო!

— როგორ! განა შენ კიდევ გყავს ვინმე უფროსი?

— როგორ არა. ცოლი!

ჩვეულების მსხვერპლი

— ხედავ? მუშტაძემ თავი გაუტეხა ჩაქუჩით კვრეხაძეს და ეს უკანასკნელი კიდევ გაბარებულია!

— რატომ არ იქნება გახარებული, დამზღვევე სალარომ იკითხოს თორემ!

„გეგმიანი“ ხალხი

— გაქვთ თუ არა თქვენ კლუბის მუშაობის საზაფხულო გეგმა?

— მუშაობის გეგმა არა გვაქვს, ხოლო სამაგიეროთ ჩვენი კლუბის გეგმა კი გვაქვს!

„ერთგული“ თანამშრომელი

— ამხანაგო! ამდენი ხანია საქმე გადმოგეცით და იმის მაგივრად, რომ განყოფილებისათვის გადაგეცათ თქვენ მას ჯიბით ატარებთ!

— მაშ როგორ გინდოდა! რომ გადამეცა ხომ დაიკარგებოდა?

„პრაქტიკიდან“

ამმობენ: კოოპერაცია გზაა სოციალიზმისაკენო. ტყუილია. პრაქტიკამ დაგვანახა, რომ კოოპერაცია გზა ყოფილა გამსახლისაკენ.

ა. ბ.

სამართლიანი დარდი

— რატომ ტირი ბიძიკო?

— მამა დამეკარგა! წელან აქედან ამოვიდა და უჭეშოთ სახლს როგორღა მიაგნებს!....

მთავლიტი № 702. ტირაჟი 3970. ს/ტ მე-ე-ე სტამბა. გაზ. „კომუნისტის“-ს გამომცემლობა.